

Ziemia

TYGODNIK
41 (391) Rok IX cena 1 zł 14.10.1998

SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

Partyjny Sochaczew

W przeciwieństwie do gmin, gdzie mandaty zdobyli głównie kandydaci z powołanych na wybory małych komitetów, w Sochaczewie głosowano na partie polityczne.

O zdecydowanej wygranej może mówić SLD, który wprowadził do Rady Miejskiej 13 osób. Biorąc pod uwagę wyniki wyborów tyle samo zwolenników co SLD mają w Sochaczewie AWS i Unia Wolności razem. Pierwsza zdobyła 7 mandatów, druga 6. Jedynie 2 radnych reprezentować będzie w Radzie Miejskiej Komitet Wyborczy Protestacyjny. Całkowitą porażkę poniosło natomiast w tych wyborach ZHP, który nie będzie miał żadnego przedstawiciela w Radzie. Nie udało się także

komitetom wyborczym "Niezależni" i "Chodaków".

Frekwencja w Sochaczewie wyniosła 38,9%. Na ogólną liczbą 29,303 uprawnionych do głosowania 11 października oddano 10.673 głosy ważne. 4040 osób poparło SLD, 2585 oddało swój głos na AWS, Unia Wolności otrzymała 1943 głosy, a Komitet Protestacyjny 1434. Pozostałe komitety uzyskały nieznaczne poparcie: ZHP - 473 głosy, Chodaków - 138, Niezależni - 60.

Jak podkreśla zastępca przewodniczącego miejskiej komisji wyborczej Danuta Makarewicz, odnotowano w tym roku około 6-7% nieważnych głosów. W wielu wypadkach wyborcy skreślali nie tak jak wymagała tego ordynacja. Na przykład krzyżykami oznaczano wszystkich kandydatów, albo listy wszystkich komitetów. Być może więc ordynacja była zbyt skomplikowana, a obywatele za słabo poinformowani.

dokończenie na stronie 8

Dziś w numerze



Daleko od szosy
strona 6



Konkurs Nasze zwierzęta

- rozstrzygnięty
strona 13



Orkan wygrał w Kłodawie
strona 15

KOMPUTERY
ul. TRAUUGUTTA 15
nasza reklama na stronie 3

PHU "EKO-TERM" S.C.
Autoryzowany dealer firmy

FERROLI

Oferuje

- montaż kotłowni C.O. z kompletnym wyposażeniem,
- kotły żeliwne C.O. olejowe i gazowe,
- armaturę C.O.

Gwarantujemy solidne wykonawstwo i przystępne ceny. W ofercie posiadamy urządzenia innych renomowanych firm.

Sochaczew, ul. Dąbrowskiego 6.

Tel. (0-46) 862-24-76,
862-36-33, 0-601 272354

ZS-1211

Pizza Bravo Pizza

Zapraszamy codziennie

od 12.00 do 22.00

Al.600-lecia 28

Bezpłatna dostawa na telefon

862-55-35

Organizujemy przyjęcia okolicznościowe dla dzieci.

ZS-1350

Szafy z drzwiami suwanymi Indeco,

twoja życiowa przestrzeń.

Profesjonalny montaż,
najlepsze materiały,
nowoczesne wzornictwo
5 lat gwarancji.

Bezplatna infolinia 0 800 24 222: www.indeco.com.pl

INDECO
wygodne mieszkanie

Skierniewice - ul. Jagiellońska 8/16, tel. 832 44 57



RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION

96-300 ŻYRARDÓW, ul. Jaktorowska 13
tel. (0-46) 855-40-51, 0-90207564
fax (0-46) 855-37-58, 0-90219751
www.rautaruukki.com.pl

Producent stalowych powlekanych blach dachówkowych i trapezowych RR20, 35, 40

- ◆ trwałość na wiele lat ◆ 100% szczelność ◆ atesty PZH, ITB, ISO 9001 ◆ 10-letnia gwarancja ◆ tęcza kolorów ◆ 6 typów profili ◆ szeroki wybór powłok, w tym absolutna nowość - PURAL ◆ akcesoria dachowe, systemy rynnowe ◆ 7 dniowy termin realizacji ◆ długość blach wg życzenia ◆ doradztwo techniczne ◆ rekomendowane ekipy wykonawcze

WIELKI KONKURS NA NAJLEPIEJSZY OBIEKT KRYTY BLACHĄ MAXI!

Atrakcyjne nagrody! Szczegóły u dystrybutorów

WIELKA PROMOCJA!

Nie czekaj! Złóż się do naszych dystrybutorów! Przy zakupie blach otrzymasz specjalny 10% rabat na system rynnowy MAXI. Czas promocji ograniczony

MAXI na 4 pory roku



FLORIAN SA

Najtańsze blachy na dachy:

- * ocynkowane
- * powlekane

Płaskie i trapezowe

FLORA
DACHÓWKA BLASZANA

Gwarancja 10 lat !!!



Poleca oficjalny dealer

Dębsk Stary nr 19 (droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr)
(0-46) 861-26-19

ZS-886

Zapełnijmy magazynek

Z pewnością wielu z naszych Czytelników żegnając lato przegłądało szafy w poszukiwaniu cieplejszej garderoby. Może przy okazji okazało się, że niektóre stroje są już dla nas za ciasne, za luźne albo po prostu zbędne... Zamiast upychać je po kątach lub wyrzucać, podarujmy je komuś kto ich potrzebuje.

W punkcie PCK przy ul. Wąskiej codziennie zjawiają się osoby szukające ciepłej odzieży, więc magazynek świeci już pustkami. Najbardziej poszukiwane są swetry, kurtki, płaszcze, buty i rzeczy dla dzieci.

KINO

16. października
godz. 9.00 - "Szeregowiec Ryan", wojenny, USA, od 15 lat
17.00 - "Druga księga dżungli", przygodowy, USA, od 15 lat
19.00 - "Szeregowiec Ryan"
17. października
17.00 - "Druga księga dżungli"
19.00 - "Szeregowiec Ryan"
18. października
17.00 - "Druga księga dżungli"
19.00 - "Szeregowiec Ryan"
19. października
9.00 - "Szeregowiec Ryan"
17.00 - "Druga księga dżungli"
19.00 - "Szeregowiec Ryan"
20. października
9.00, 11.00, 17.00 - "Druga księga dżungli"
19.00 - "Szeregowiec"

Szeregowiec Ryan - reż. S. Spielberg, w roli głównej Tom Hanks. Epicka opowieść z czasów II wojny światowej. Podczas lądowania aliantów w Normandii kapitan Miller decyduje się przeprowadzić swój oddział za linię wroga, by znaleźć i ocalić spadochroniarza Ryana.

Druga księga... - Indie, schyłek XIX wieku. Bohater - Mowgli dorasta w otoczeniu dzikich zwierząt. Większość seen nakręcono w okresie pory deszczowej w plenerach dżungli na Sri Lance.

APTEKI

15, 16, 17 - ul. Warszawska 21
18, 19, 20, 21 - ul. Traugutta 1

POGODA

Do soboty zachmurzenie duże z rozporządzeniami i okresowymi opadami deszczu. Temperatura w dzień od 12 do 16 stopni, w nocy około 8 stopni. Wiatr północno-zachodni i zachodni, umiarkowany okresowo silny. Później poprawa pogody, więcej słońca, zachmurzenie umiarkowane. Temperatura w dzień od 13 do 17 stopni. Temperatura w nocy około 10 stopni. Wiatr południowo-zachodni, umiarkowany i słaby. Warunki biometeorologiczne dobre. Tylko podczas opadów można odczuwać osłabienie czasu reakcji.

CUMULUS

Nasza Pani!

To jeden z niewielu dni w szkole, kiedy promienny uśmiech maluje się na twarzach i nauczycieli, i uczniów. Dzień uroczysty, wypełniony życzeniami, kwiatami, a przede wszystkim pełen ciepłych słów pod adresem tych, dla których szara codzienność nie jest łatwa. Dzień Nauczyciela!

Edukacja i spotkanie z pedagogami rozpoczyna się już w przedszkolu, gdzie wiadomo, że "nasza pani" chociaż też daje kary, stawia do kąta, jest najważniejsza, najlepsza, najładniejsza i najkochanieszka, więc przedszkolaki życzą

jej zdrowia, szczęścia, dużo uśmiechu i dużo pieniędzy i jeszcze, żeby dzieci były grzeczne" (tego życzą dzieci z grupy "Promyki" i "Słowiki" z Przedszkola nr 6 w Chodakowie).

Bardzo podobnie myślą pierwszoklasiści z chodakowskiej siódemki, bo "dzięki pani poznajemy nowe literki i uczymy się czytać, pani jest fajna, bo nie krzyczy i jest miła". A czego życzą? "Żeby długo żyła, nie miała kłopotów, żeby się dzieci dobrze uczyły i były grzeczne, i jeszcze, żeby się za bardzo nie stresowała".



fol. B. Walczak

POCZTA

Uprzejmie proszę o zamieszczenie na łamach "ZS" pytań dotyczących budowy chodnika na ul. Wojska Polskiego.

Chciałbym się spytać, dlaczego budowa trwa już blisko 2 miesiące (na odcinku ulicy o długości 500 m) i dlaczego pracownicy ZUK-u wykonujący te roboty budują równocześnie wjazd na prywatną posesję i to już po 2 czy 3 dniach od przejścia planu budowy, czyli po zerwaniu kilku metrów starych płyt chodnikowych? Roboty wykonywane są na prywatnej budowie przez ludzi i sprzęt przeznaczony do ułożenia kostki chod-

nikowej na w.w ulicy w godzinach pracy tej ekipy. Czy również z materiału przeznaczonego na ulicę?

Chciałbym się też spytać, czy stare, zdejmowane płyty chodnikowe muszą być niszczone i wyrzucane na śmietnik, skoro w wielu punktach miasta brak jest jakichkolwiek utwardzonych przejść, a mieszkańcy tych osiedli chętnie wykorzystaliby nawet stary materiał, bez potrzeby angażowania ekip budowlanych przez Urząd Miasta. Takie postępowanie obserwuję zresztą w całym mieście. Mam też wątpliwości, czy kostka brukowa, którą kiedyś wykładano jezdnie nadaje się na chodniki, skoro po deszczu przypomina niejednokrotnie lód, a jest wyjątkowo niebezpieczna dla pieszych

Im wyższy etap edukacji, tym większe i jasno sprecyzowane oczekiwania uczniów wobec nauczycieli. Najczęściej wśród oczekiwanych i pożądanых cech dobrego nauczyciela pojawia się dobra znajomość przedmiotu i na równi z nią ważna umiejętność słuchania tego, co mówi młodzież oraz umiejętność prowadzenia z nią dialogu. A także tolerancja i obiektywność oceniania. I jeszcze koniecznie uśmiech i pogoda ducha.

Taki oto ideał nauczyciela stworzyła ósmoklasistka z Zespołu Szkół Społecznych w Teresinie:

Miły i zaradny

Nie musi być bardzo ładny.

Mądra głowa, ale śmieszna

Wtedy lekcja jest pocieszna

Trzeba śmiać się, lecz z umiarem

Trza łobuzom też dać karę

Bo przecież nauczanie

To nie frazka to wyzwanie

Jeżeli takie cechy byś miał

To jesteś urodzony

"nauczyciel ideał"

A my dołączamy się do tych życzeń, ufając, że wszystkie się spełnią.

(bew)

po wystąpieniu gołoledzi? Jezdnie pokryte tą kostką były później zalewane asfaltem.

I ostatnie pytanie, czy wykonawcy robót chodnikowych muszą zrywać od razu całe stare chodniki i zmuszać pieszych do chodzenia przez wiele dni po jezdni lub po piachu?

M.Jaworski

	Transport
Piasek	
Węgiel	
M. Pałys	
ul. Staszica 106A, 862-83-32	
ZS-533	

Serdecznie dziękuję mieszkańcom Sochaczewa, którzy wzięli udział w wyborach samorządowych, a w szczególności wyborcom z okręgu nr 3, którzy obdarzyli mnie zaufaniem i oddali na mnie swój głos.

Dariusz Dobrowolski

ZS-1369

Tekst zgłoszony i opłacony przez kandydata

Zapoznali się...

Pierwszy miesiąc działalności Środowiskowego Domu Samopomocy był jednym z głównych powodów zorganizowania w ubiegły wtorek (6.X.) zabawy dla jego pensjonariuszy.

Podopieczni pani Zofii Bednarskiej postarali się zarówno o wszystkie produkty niezbędne do wypieku wielu pysznych słodkości, jak również o wystrój pomieszczeń. Sala gimnastyczna na ten dzień przeobraziła się w salę balową, upiękaszono ją girlandami i kolorową bibułą. Wśród zaproszonych gości znalazły się, powitane gromkimi oklaskami, pensjonariuszki DPS na ul. Gawłowskiej oraz podopieczni DPS w Uzdowie. Przybyli oni w towarzystwie swego zespołu muzycznego, który bardzo szybko zachęcił uczestników do wspólnych żartów i zabaw. Dobrych nastrojów nie zepsuł nawet tymczasowy brak prądu. W przerwie między tańcami zorganizowano konkurs na zaśpiewanie ulubionej piosenki. Podopieczni ŚDS mieli tego dnia szansę poznać wielu nowych przyjaciół, z którymi z pewnością jeszcze nie raz się spotkają...

Kiedy sesja?

Zgodnie z ustawą o samorządzie terytorialnym (art. 20) pierwszą sesję nowo wybranej rady gminy zwołuje przewodniczący sejmiku samorządowego w ciągu 7 dni po ogłoszeniu zbiorczych wyników wyborów do rad na obszarze całego kraju.

Rada gminy wybiera: - ze swego grona przewodniczącego i 1-3 wiceprzewodniczących (bezwzględna większość głosów, przy obecności co najmniej połowy ustawowego składu rady, w głosowaniu tajnym);

- zarząd gminy, spośród radnych lub spoza rady,

- burmistrza (wójta) i zastępców, bezwzględną większością głosów ustawowego składu rady, w głosowaniu tajnym.

Jeżeli rada nie dokona wyboru zarządu w ustawowym terminie, ulega rozwiązaniu z mocy prawa.

Napad w Młodzieszynie

Piątkowy napad na bank w Młodzieszynie postawił na nogi policję województwa skierniewickiego i nie tylko. Przed godziną 10.00 do sali głównej młodzieżyskiego banku wszedł zamaskowany mężczyzna z głową przewiazaną bandażem. Oddał strzał w powietrze i zażądał pieniędzy z kasy. Sterroryzowana kasjerka wypłaciła mu 45 tys. zł, po czym mężczyzna opuścił bank. Prawdopodobnie wszedł do stojącego w pobliżu grafitowego mitsubichi, w którym czekała jeszcze jedna osoba. Niestety, mimo zakrojonych na szeroką skalę poszukiwań i blokady głównych dróg wyjazdowych, nie udało się ustalić sprawców. Po brutalnym napadzie na jubiler w Sochaczewie, z lata tego roku, jest to drugie tak poważne przestępstwo w naszym rejonie. Policja zabezpieczyła ślady w budynku banku, ale na razie wiadomo tylko, że broń, z której oddano strzał nie była prawdziwa.

(sos)

Stary jak nowy Ogródek Jordanowski

W jednym z wakacyjnych numerów "Ziemi Sochaczewskiej" pisałem o ogródku dla dzieci przy ulicy 600-lecia i Kochanowskiego. Wtedy spostrzeżenia moje nie były zbyt przychylnie ponieważ ogródek faktycznie był bardzo zaniedbany a co gorsza okupowany przez podejrzane indywidua.

Obecnie, muszę to stwierdzić z całą stanowczością, ku uciesze całej dzieciarni sochaczewskiej Ogródek Jordanowski przeżył głęboką metamorfozę. Nowe ogrodzenie, nowe ławki (bardzo wygodne), nie brakuje koszy na śmieci. Pod dostatkiem jest również

huśtawek, są karuzela i zjeżdżalnia, piaskownica i wiele innych atrakcji. Słowem raj dla maluchów. Ławki, urządzenia i kosze pomalowano kolorowo i wesoło, zadbane również o teren dla "wesołego miasteczka".

Przyjemne wrażenie tego miejsca zakłóca jedynie rudera po dawnym klubie młodzieżowym "Bzyk". Możemy mieć tylko nadzieję, że i ten problem zostanie rozwiązany przez nowo wybranych radnych do wiosny.

Mariusz Dyczewski

RUP o wrześniu

We wrześniu z ewidencji sochaczewskiego Urzędu Pracy ubyto 318 osób, na ich miejsce zarejestrowano 325 nowych. Spadek bezrobocia zanotowały jedynie dwie gminy - Sochaczew i Młodzieszyn.

Pod koniec miesiąca pracy za pośrednictwem RUP szukało 2401 osób, tylko co piąte przystąpiło do zasiłku. Minimalnie zmniejszyła się liczba bezrobotnych kobiet, ale nadal stanowią one znacznie większą grupę niż mężczyźni, w dodatku tylko niewielki procent pań otrzymuje zasiłek.

We wrześniu do RUP zgłosiło się 116 absolwentów, największa grupa posiadała wykształcenia zasadnicze zawodowe (55) lub policealne i średnie zawodowe (29).

W ciągu miesiąca do Urzędu wpłynęło 77 ofert pracy, najwięcej przeznaczonych było dla robotników budowlanych, kierowców, malarzy.

Zapraszamy na Laur

Dyrekcja Miejskiego Ośrodka Kultury w Sochaczewie zaprasza wszystkich na uroczyste rozdanie nagród i otwarcie XXI Konkursowej Wystawy Twórczości Plastycznej "Sochaczewski Laur '98".

Otwarcie wystawy odbędzie się w niedzielę 18 października 1998 r. o godz. 16.00 w galerii MOK przy ul. Chopina 101.

Kto skorzysta?

W szpitalu miejskim w Sochaczewie są dwa miejsca pracy na stanowisku sanitariusza dla mężczyzny w wieku do 25 lat. Zainteresowani tą pracą, z uregulowanym stosunkiem do obowiązkowej służby wojskowej, mogą zgłosić się w dziale kadr Szpitala przy ul. Batalionów Chłopskich, w piątek, 16 października o godz. 11.00.

Zaproszenia

14.10 - w sali widowiskowej SP 2 odbędą się obchody Dnia Edukacji Narodowej. W programie znajdzie się m.in. wręczenie odznaczeń i nagród dla pracowników oświaty (po-czałek - godz. 16.00).

17.10. - na uroczystość nadania imienia Generała Stanisława Grzmota - Skotnickiego i wręczenie sztandaru zaprasza Szkoła Podstawowa w Młodzieszynie (godz. 10.00)

20.10. - odbędą się obchody Dnia Twórcy Kultury i Kultury Fizycznej. MKS "Orkan", Warszawska 80 (godz. 17.00).

Notes kulturalny

Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy Nad Bzurą

Wystawa ze zbiorów Państwowego Muzeum Etnograficznego w Warszawie p.t. "Na afrykańskim targu"

20.10.98 r. - godz. 11.00 "Spotkanie z Afryką" - prelekcja, którą wygłosi kustosz Działu Etnografii Krajów Pozaeuropejskich PME w Warszawie.

GROSS SYSTEMS

SZANOWNI PAŃSTWO,

mamy przyjemność poinformować Państwa o otwarciu nowego autoryzowanego punktu sprzedaży komputerów w Sochaczewie. Naszym autoryzowanym dealerem ustanawiamy firmę "PARK" Paweł Szyszkiwicz. Sprzedaż będzie prowadzona w lokalu przy ulicy Traugutta 15.

GROSS SYSTEMS jest firmą komputerową działającą w centralnej Polsce od 1994 roku. Nasza główna siedziba znajduje się w Warszawie, a sprzedaż w innych miejscowościach jest realizowana przez naszych autoryzowanych dealerów.

Działalność firmy obejmuje: produkcję i sprzedaż komputerów klasy PC wraz z monitorami, sprzedaż i instalację oprogramowania systemowego i aplikacyjnego do komputerów PC, sprzedaż komponentów komputerowych i urządzeń peryferyjnych, projektowanie i instalację sieci komputerowych, wdrażanie gotowych systemów magazynowania i przekazywania informacji (komputeryzacja sklepów, hurtowni, firm), sprzedaż akcesoriów komputerowych..

Firma Gross Systems posiada następujące certyfikaty: Intel Processor Integrator (nr 13713 od 1996 roku), gwarantujący najwyższą jakość użytych do montażu podzespołów, Microsoft OEM Partner i Corel Partner- potwierdzający legalność sprzedawanego przez nas oprogramowania, Partner Handlowy Reichle+ De- Massari Polska- uprawniający do projektowania i instalacji okablowania sieci komputerowych kategorii V, w standardzie IBM ACS.

Firma jako jedna z nielicznych udziela na wyprodukowane zestawy komputerowe 3 letniej gwarancji. Sprzedajemy komputery w elastycznych, dowolnych konfiguracjach z możliwością dalszej rozbudowy.

Sprzedajemy nasze produkty również w systemie ratalnym, w którym minimalna wpłata wynosi tylko 5% wartości zakupionego sprzętu.

Zapraszamy na zakupy u naszego autoryzowanego dealera w Sochaczewie- firmy PARK ul. Traugutta 15.

Zarząd Gross Systems

PARK Paweł Szyszkiwicz SOCHACZEW ul. TRAUGUTTA 15 telefon: 0 602 375 423	e-mail: parkps@polbox.com pn-pt. godz. 11 - 17 Podane ceny nie zawierają podatku VAT	AUTORYZOWANY DEALER GROSS SYSTEMS
Komputer GROSS Procesor Pentium II Celeron 266MHz Dysk twardy Seagate 2.1GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Stacja dysków 1.44MB Pamięć 32MB DIMM Karta grafiki 3D 4MB AGP Klawiatura, mysz, podkładka Obudowa Mini Tower	Monitor Philips 104b 14" kolor digital LR NI 453 Monitor Philips 107s 17" kolor digital LR NI 1188 Drukarka Laserowa Panasonic KX-P6300	Komputer GROSS Procesor Pentium II Celeron 300MHz Dysk twardy Seagate 3.2GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Karta dźwiękowa 16b 3D stereo Stacja dysków 1.44MB Pamięć 32MB DIMM Grafika 3D 4MB AGP Klawiatura, mysz podkładka Głośniki aktywne 160W Obudowa Mini Tower Cena: 2019
Komputer GROSS Procesor Pentium II 266 Dysk twardy Seagate 4.3GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Karta dźwiękowa Sound Blaster 16 PnP Pamięć 64MB DIMM Stacja dysków 1.44MB Modem Zoltrix 33.6 VoiceFax int. Grafika Diamond Viper 4MB AGP Riva Klawiatura, mysz podkładka, mikrofon Głośniki aktywne 240 W DVD ready- hardware MPEG2 Obudowa Mini Tower	970 RATY I wpłata 5%	Komputer GROSS ATX BX Procesor Pentium II 400MHz Dysk twardy Seagate 6.4GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Karta dźwiękowa Sound Blaster AWE 64 Stacja dysków 1.44MB Pamięć DIMM 128MB SDRAM 100MHz Grafika ATI Wonder 8MB AGP TV-tuner Klawiatura, mysz podkładka, mikrofon. Modem Zoltrix 56k VoiceFax int. Głośniki aktywne 160W Obudowa Midi Tower ATX Cena: 5855
Nasza oferta Komputery PC w dowolnej konfiguracji podzespoły i peryferia	Serwis: Gwarancyjny i pogwarancyjny Modernizacje, upgrady serwis oprogramowania konserwacja sprzętu i sieci	Sieci: Okablowanie strukturalne w standardzie IBM ACS (kat.5) osprzęt aktywny 3COM, Lantech
Wszystkie zestawy objęte są 3-letnią gwarancją. <i>Pentium jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Intel Corp.</i>		

"Intercto -Energomontaż - Północ" S.A.

Sochaczew, ul.Inżynierska 32

Posiada do zbycia
sprzęt komputerowy w następującej
konfiguracji:

Rodzaj sprzętu	Procesor	Pamięć RAM	Dysk twardy	Rodzaj monitora	Cena wyjściowa
Komputer	486 DX 33	4 MB	420 MB	kolor	600,00 PLN
Komputer	486 DX 2-50	4 MB	341 MB	kolor	700,00 PLN

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem KOMPUTER w sekretariacie Spółki do dnia 20.10.98. Otwarcie kopert odbędzie się w dniu 22.10.98.

ZS-1360

Przedsiębiorstwo Handlowe

"Inwenmet" zaprasza

do nowo otwartej hurtowni Kąty 47B

oferujemy części zamienne do
samochodów włoskich i francuskich,
oleje, smary i płyny eksploatacyjne
w cenach detalicznych i hurtowych!

Skupujemy również złom metali
nieżelaznych.

Tel. 0-602 319-821

ZS-1366



DAEWOO

ELCAR

Skierniewice, ul.Łowicka 127

PROMOCJA

Lanos

upust do 3000 zł

TICO

upust 2500 zł

POLONEZ

upust do 3000 zł

Atrakcyjne pakiety ubezpieczeniowe

OC, AC, i NW od 4,8 %

AUTOKREDYT z KREDYT BANK PBI 11, 85%

ELCAR Sp. z o.o.
ul.Łowicka 127
96-100 Skierniewice,
tel. (0-46) 832-23-32, 832-23-33,
832-23-29, tel./fax (0-46) 832-23-31

Punkt informacyjny w
Łowiczu, ul. 3 Maja 15,
tel. 837-61-05
czynny pn.-pt. 9-17, soboty 9-14

Godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 8-17, sobota 8-13.

ZS-16

Składnica Maszyn Rolniczych

w Sochaczewie, ul.Spartańska 12/14,

prowadzi sprzedaż ratelną
następujących maszyn rolniczych:

1. kombajny zbożowe "Bizon", oprocentowanie kredytu 0%, spłata kredytu do 3 lat, upust w cenie detalicznej 5%;
2. ciągniki "Ursus", oprocentowanie kredytu 0%, spłata kredytu do 5 lat;
3. ciągniki MTZ 82/82 TS, oprocentowanie kredytu 4%, kredyt złotówkowy, spłata kredytu do 3 lat, przy zakupie za gotówkę upust w cenie detalicznej 8%;
4. ciągniki "Zetor", przy zakupie za gotówkę upust w cenie detalicznej 5%;
5. kombajny ziemniaczane "Bolko", "Anna", oprocentowanie kredytu 0%, spłata kredytu do 3 lat.

**Zapraszamy do Składnicy Maszyn
Rolniczych w Sochaczewie,
ul.Spartańska 12/14, telefon 862-28-21.**

ZS-1277

Zakłady Chemiczne i Tworzyw Sztucznych Boryszew S.A.

ogłaszają przetarg

na wykonywanie prac porządkowo-czystościowych w pomieszczeniach socjalnych i biurowych Spółki.

Oferta musi zawierać:

1. Nazwę i adres siedziby osoby prawnej lub imię i nazwisko oraz adres zamieszkania osoby fizycznej.
2. Aktualny wyciąg z rejestru handlowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji osób prowadzących działalność gospodarczą.
3. Proponowaną stawkę czynszu oraz zasady rozliczania się z Boryszew S.A. za dostarczane media.
4. Wykaz prac wykonywanych przez Oferenta w ciągu ostatnich 12 miesięcy.

Dodatkowe informacje dotyczące przedmiotu przetargu można uzyskać pod nr. telefonu 863-02-01 w. 244.

Oferty należy składać w terminie 7 dni od dnia ukazania się ogłoszenia w siedzibie Spółki Boryszew S.A. w Sochaczewie, przy ul. 15 Sierpnia 106, I p. pok. 120 w godz. 7-15.

Boryszew S.A. zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

ZS-1326

Zakłady Chemiczne i Tworzyw Sztucznych Boryszew S.A.

ogłaszają przetarg

na dzierżawę stołówki zakładowej,
o łącznej powierzchni ok. 670 m²

Oferta musi zawierać:

1. Nazwę i adres siedziby osoby prawnej lub imię i nazwisko oraz adres zamieszkania osoby fizycznej.
2. Aktualny wyciąg z rejestru handlowego lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji osób prowadzących działalność gospodarczą.
3. Proponowaną stawkę czynszu, oraz zasady rozliczania się z Boryszew S.A. za dostarczane media.
4. Wykaz prac wykonywanych przez Oferenta w ciągu ostatnich 12 miesięcy.

Dodatkowe informacje dotyczące przedmiotu przetargu można uzyskać pod nr. telefonu 863-02-01 w. 244.

Oferty należy składać w terminie 7 dni od dnia ukazania się ogłoszenia w siedzibie Spółki Boryszew S.A. w Sochaczewie, przy ul. 15 Sierpnia 106, I p. pok. 120 w godz. 7-15.

Boryszew S.A. zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn.

ZS-1327



Z KRONIKI POLICYJNEJ

6.10. - o 13.45 w Matyldowie (gmina Rybno) kierujący polonezem 45-letni Paweł K. na fuku drogi zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z fiatem 126p. Kierująca maluchem 72-letnia Czesława O. i jej 12-letnia wnuczka Iłona O. poniosły śmierć na miejscu. Kierowcę poloneza przewieziono do szpitala w Sochaczewie. Policja bada przyczyny wypadku, ale jak wykazały wstępne badania, Paweł K. był pod wpływem alkoholu.

Tego samego dnia - ok. 16.00 na ul. Żeromskiego ukradziono czerwonego poloneza (OKL 4117) wartości 5 tys. zł, na szkodę Krzysztofa E.

6/7.10. - z ulicy Konstytucji 3 Maja zginął polonez (SNE 8020), kolor gra-



5.10 - ok. 22.30 - podpalono słup ogłoszeniowy na Placu Kościuszki.

6.10. - rano - strażacy usuwali gniazdo szerszeni na ulicy Trojanowskiej

- ok. 14.00 ratownicy z JRG wydobywali z wraku pojazdu ciała ofiar wypadku drogowego w Matyldowie, gmina Rybno.

7.10. - ok. 11.50 zapaliła się altanka na jednej z działek przy Warszawskiej

przed 20.00 - strażacy usuwali powalone przez wichurę drzewo w Jezówce

9.10. - po 18.00 - zapaliło się ocieplenie ścian w zakładach "Chemitex"

11.10. - przed południem, wezwano straż do mieszkania przy ulicy Okrzei, gdzie ulatniał się gaz z nie zamkniętej kuchenki.

fitowy, wartości 10 tys. zł., na szkodę Agnieszki J. z Sochaczewa.

8.10. - ok. 13.00, do mieszkania na ul. Hanki Sawickiej weszły 2 kobiety przedstawiające się jako pracownicy ZOZ. Wpuściła je 77-letnia Helena S., której kobiety obiecały pomoc. W ich obecności Helena S. przeliczała emeryturę w wys. 450 zł. Wykorzystując nieuważę gospodyni, kobiety zabrały całą kwotę i opuściły mieszkanie.

8.10. - o 17.15 na skrzyżowaniu ul. 15 Sierpnia i Boryszewskiej Citroen na łódzkich numerach w czasie wyprzedzania malucha, uderzył w jego bok. Kierowca i pasażer 126p oraz pasażerka Citroena trafili do szpitala.

8.10. - w Paprotni, z ul. Kolbego zginęło audi w kolorze czarny metalic, o numerach SNT 0898, wartości 35 tys. zł., na szkodę Zbigniewa K.

8/9.10. - z ul. Targowej skradziono samochód ciężarowy volkswagen LT, o numerach SKY 7923, koloru białego i wartości 80 tys. zł., na szkodę Macieja K. z Sochaczewa.

Znowu przebierańcy

Na początku września "ZS" pisała o dramatycznym napadzie na kierowcę maza w okolicach Bielic. Sprawcy byli przebrani za policjantów, do dziś nie udało się ich ustalić. Podobny napad zdarzył się w ostatni piątek 9 października, w okolicach Dachowej. Stara, wypełniona kawą i wyrobami czekoladowymi, zatrzymali do kontroli drogowej mężczyźni w mundurach policyjnych. Pod pozorem badania na zawartość alkoholu zaprowadzili kierowcę do oznakowanego emblematami policyjnymi poloneza. Tam go obezwładnili i skrupowali, po czym wywieźli polonezem w okolice Bud Grabskich. Tym razem straty warszawskiej firmy wyniosły 75 tys. zł. Scenariusz i metody działania przestępczej grupy są te same co w całym kraju. Jak twierdzi policja, o oznakowanie pojazdu, jak i o mundury nie jest teraz trudno. Natomiast kierowcy, przy najmniejszym podejrzeniu, że patrol może nie być prawdziwy, nie powinni się zatrzymywać, a o fakcie powiadomić najbliższy komisariat policji.

(SOS)

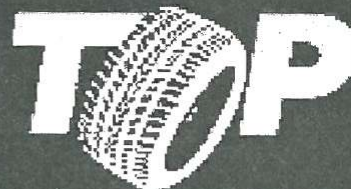
9.10. - ok 16.00 w sklepie kosmetycznym przy ul. Warszawskiej nieznanymi sprawcami, powołując się na znajomość z właścicielem, wyłudził 21 szt. wody toaletowej. Stratę w wys. 3 tys. zł. poniosła Barbara O.

11.10. - po północy, w Masznej (gm. Teresin), kierujący maluchem Krzysztof K. z woj. stołecznego nie dostosował prędkości do warunków jazdy, w wyniku czego wpadł w poślizg i uderzył w drzewo. Ranna została pasażerka malucha.

11.10. - w południe, z ul. Kolbego w Teresinie skradziono audi 80, na próbnym numerach. Samochód w kolorze złoty metalic, wartości 15 tys. złotych, stracił Jacek W. z gminy Teresin.

12.10. - ok. 12.00, na ulicy Załamej zapalił się samochód dacia, własność obywatela Rumunii. Policja bada przyczyny pożaru.

12.10. o godz. 17.15, na 600-lecia skradziono nissana (SNM 4525) wartości 20 tys. zł., na szkodę Anny R. z Sochaczewa.



SERVICE

Samochody osobowe, dostawcze, ciężarowe i maszyny rolnicze:

96-500 Sochaczew,

ul. Spartańska 12/14

tel./fax (0-46) 862-21-95

**SPRZEDAŻ
OPON
I DĘTEK**

HURT I DETAL

W ofercie opony i dętki renomowanych firm zachodnich i polskich.

Montaż, wywożenie i naprawy.

w październiku
promocja

**OPON
ZIMOWYCH**

**KUP WCZEŚNIEJ
I TANIEJ**



**50%
RABATU**
z MINIEJSZYM KUPONEM
do 30 PAŹDZIERNIKA
**TOP-SERVICE
MONTAŻ
GRATIS**

FIAT

**TYLKO
W FIAT BANK
REWELACYJNY
KREDYT NA
FIATA SEICENTO**

9%

Specjalna promocja
na FIATA 126p.

UNO od 23.000 zł.

PUNTO - 2250 taniej

SIENA od 29.900 zł



TYLKO DO KOŃCA MIESIĄCA

POLMOBLICH ŁOWICZ, ul. Blich 34, tel. (0-46) 837-37-10

Daleko od szosy

Enklawa nr 1 Witkowie

Witkowie, mała miejscowość w gminie Młodzieszyn, już kilkakrotnie była tematem publikacji w "ZS", a konkretnie, dwa budynki stanowiące pozostałość po byłym PGR. Jeden (nr 9) zamieszkały jest przez lokatorów, którzy swego czasu wykupili mieszkania na własność. Drugi (nr 7) - zakupiony przez Spółdzielnię Mieszkaniową L-W w Sochaczewie - wiosną 1997 r. zasiedlony został przez rodziny eksmitowane z budynków spółdzielczych. Lokatorów tych spółdzielnia przesiedliła do Witkowic za niepłacenie czynszu i dewastację mienia spółdzielczego. Są wśród nich wielodzietne rodziny, w najliczniejszej jest 11 dzieci. Pierwszą interwencję "ZS" przyjęła wiosną, a dotyczyła ona wypytywającego wprost pod okna lokatorów budynkach nr 9 szamba. Z tym problemem nie uporano się do tej pory, mimo interwencji w Spółdzielni, Urzędzie Gminy i Sanepidzie.

Mimo że jest to niezwykle "śmierdząca sprawa", nie jest ona chyba tak bulwersująca jak inny rozgrywający się w Witkowicach dramat. Dramat nieformalnych związków, pijackich awantur, głodnych, chodzących samopas dzieci i ogólnej demoralizacji. Przynajmniej dziesięcioro spośród mieszkających w Witkowicach dzieci od września nie uczęszcza do szkoły. Młodsze powinny chodzić do placówki w Kamionie, starsze do szkoły specjalnej w Sochaczewie. Jak dowiedzieliśmy się od dyrektora szkoły w Kamionie, zarówno on jak i nauczyciele osobiście nakłaniali rodziców do posyłania dzieci na zajęcia. Dyrektor wysłał w tej sprawie pismo do Urzędu Gminy w Młodzieszynie, prowadził także rozmowy z przedstawicielami Wydziału Rodzinnego sochaczewskiego Sądu. Jest połowa października i nic się w tej sprawie nie zmieniło. Dzieci zamiast do szkoły, chodzą na sąsiednie pola, żeby znaleźć tam coś do jedzenia. Ale zrobiło się zimno i o

plody rolne coraz trudniej. Wśród najmłodszych mieszkańców Witkowic panuje wszawica, niektórym dosłownie "ruszają się" włosy. Wiedzą o tym pracownicy szkoły i opieki społecznej, rodzice dostali nawet specjalne preparaty, ale są zbyt zajęci własnymi sprawami, aby zadbać o czystość dzieci. Podobnie jak o systematyczne jedzenie. Zresztą, w mniemaniu niektórych rodzin, opieka społeczna jest od tego, by ich utrzymać. Nie ma natomiast problemu w Witkowicach ze spożyciem alkoholu. Autorka tego tekstu widziała potężny hangar

Plecewic zwrócili się do nas latem. Wtedy jednak bali się mówić otwarcie o swym problemie. Boją się również dziś. Strach pozwolił im jedynie na napisanie anonimowego listu, który przekazali do Burmistrza, Zakładu Usług Komunalnych, Policji i Prokuratury. Ta ostatnia odmówiła im przyjęcia pisma, tłumacząc, że anonimów nie rozpatruje. A problem większości mieszkańców Plecewic to sprawa kilku czy kilkunastu osób, które "zaprowadziły tutaj takie prawo i takie obyczaje jakie panują w zakładach karnych" - czytamy w liście. "Kto ośmieli się dochod-



fol. J. Sosnowska

w znacznej części wypełniony butelkami po wódce. W czasie tak zwanych "impresz" dochodzi do rękoczynów, również między kobietami, czemu przyglądają się obyte z takimi sytuacjami dzieci. Interwencja policji nie jest tu niczym wyjątkowym czy zawstydzającym. Witkowie są wyjątkowo dobrym miejscem do mieszkania, nie to co Sochaczew, gdzie każdy patrzy i krytykuje, a w dodatku trzeba płacić czynsz....

Enklawa nr 2 Plecewice

To tak zwany Pekin przy ul. Korczaka, gdzie kilka lat temu w budynkach komunalnych umieszczono oczekujących na mieszkania z listy Urzędu Miasta. Po raz pierwszy mieszkańcy

zić swojej krzywdy lub świadczyć przeciw drugiemu uważany jest za kapusia, którego trzeba gnębić. Podobnie traktowane są dzieci tych rodzin, które wejdą im w drogę. Żyje się tutaj w poczuciu ciągłego strachu i zagrożenia, także nocą". Ten list do redakcji to błaganie ludzi zastraszonego, i całkowicie bezradnych. Ludzi, którzy na swoim osiedlu nie posiadają nawet telefonu, aby zawiadomić policję o kolejnej bójce, pijackiej awanturze, czy kradzieży. Wielokrotnie również nie zgłaszają różnych zająć z obawy przed zemstą. Powszecznym zwyczajem stały się na przykład kradzieże węgla i ziemniaków z piwnic, imprezy do rana w pomieszczeniach przeznaczonych na suszarnie, porachunki z nożem w rękę i ciągła rotacja "dzikich lokatorów". Nikt tego nie

sprawdza, nie interweniuje, a tymczasem swoje "przystanie" znajdują tam ludzie z całej okolicy. Natomiast mieszkańcy boją się zaprosić kogokolwiek z rodziny czy znajomych, w obawie by nie zostali pobici lub okradzeni. "Tak samo jak oni są wychowani, wychowują swoje dzieci. W ten sposób wyrosło nam już nowe pokolenie tego typu ludzi." - piszą mieszkańcy. Policja na osiedle Korczaka zagłada rzadko, bo ten rejon jako jeden z wielu dozoruje 1 dzielnicowy. Po otrzymaniu pisma od mieszkańców (mimo że to anonim) policja musi zająć się sprawą, ale czy skieruje ją do prokuratury? Jeszcze nie wiadomo. Ale gdyby nawet, to kto z mieszkańców odważy się zeznawać, skazując się tym samym na zemstę miejscowej żulii?

Nie chcemy

Wciąż otwarty pozostaje temat celowości organizowania takich "enklaw". Daleko za miastem, gdzie w majestacie prawa ludzie z marginesu tworzą bandyckie kodeksy i czują się panami życia i śmierci, gdzie w naturalny sposób wyrastają kolejne pokolenia "Pekińczyków".

Redakcja "ZS" nie chciałaby już więcej zajmować się sprawą Witkowic czy Plecewic. Nie dlatego, że znudził nam się temat, ale dlatego że gazeta nie jest, w przeciwieństwie do wielu powołanych w tym celu instytucji, od załatwiania spraw, ale od ich sygnalizowania. Szkoda nam tylko normalnych ludzi żyjących w tych środowiskach, także dzieci, które skazano na demoralizację, a w przyszłości zapewne na takie życie jakie wiodą ich rodzice...

Jolanta
Śmielak-Sosnowska

TELEFON

Jestem mieszkanką bloku (na-leżącego do SML-W) przy ul. Żeromskiego 22. Mój budynek sąsiaduje z blokiem SM "Victoria" przy Żeromskiego 20, gdzie do niedawna był plac zabaw dla dzieci. Teraz trwają tam roboty budowlane, bo jak się dowiedziałam, w tym miejscu ma powstać parking dla samochodów. Jestem tym złałamana, gdyż auta będą parkować 5 m od naszych balkonów.

Od red. Jak nas poinformował prezes SM "Victoria", parking powstaje za zgodą członków tej Spółdzielni, a na jego budowę SM posiada zezwolenie z Urzędu Rejonowego. - Poza tym zostanie zachowana przepisowa odległość od sąsiedniego budynku tzn. 10 metrów. - powiedział nam prezes SM "Victorii". - Sprzeciwy z innych budynków nas nie interesują, gdyż realizujemy potrzeby naszych mieszkańców i to zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wszystkim Wyborcom,
*którzy oddali głos na Komitet Wyborczy
Protestacyjny (Lista nr 7), a mnie obdarzyli
zaufaniem i mandatem Radnego Miejskiego
- serdecznie dziękuję i obiecuję dotrzymać
przedwyborczych obietnic.*

Jakub Grabiec

Tekst zgłoszony i opłacony przez kandydata

Rowerem po Puszczy



Mniej więcej rok temu na sochaczewskich drzewach pojawił się dość tajemniczy znak - biały prostokąt z rowerem. W ten sposób nasze miasto włączono do szlaku rowerowego biegnącego

przez tereny Puszczy Kampinoskiej. Na wycieczkę tą trasą wybrali się niedawno uczniowie SP4 z koła dziennikarskiego prowadzonego przez panią Annę Traczyk. Swoimi wrażeniami z tej

wyprawy dzielą się z czytelnikami „ZS”.

Szlak został wyznaczony na istniejącej sieci tras pieszych, leśnych i polnych oraz miejskich dróg. Łączy się on z siecią warszawskich ścieżek rowerowych, liczy ponad 200 km. Główna pętla trasy otacza obszar K.P.N. a dodatkowe odcinki tzw. uzupełniające pozwalają skrócić drogę.

Przemierzaliśmy szlak na odcinku biegnącym od Tułowic przez Brochów, Kirsztajnow, Grabnik, Komorów aż do Granicy. Dzięki odcinkowi uzupełniającemu ominęliśmy Żelazową Wolę, ale z kolei przypadkowo trafiliśmy do Lasocina.

W PTTK w Tułowicach otrzymaliśmy mapkę turystyczną KPN z wyraźnie oznakowanym głównym szlakiem rowerowym. Niestety, zabrakło na niej wielu małych miejscowości. Zrozumieliśmy więc, co dokładnie znaczy przysłowie: „Koniec języka za przewodnika” i odczuliśmy smak błędzenia po słabo oznakowanym trakcie.

Przemierzaliśmy się z umiarkowaną prędkością. Od czasu do czasu pokropił na nas deszcz. Jednak do przyszłych śmiazków apelujemy: na szlak wybierajcie się raczej górskim rowerem i dobrze ustawcie przerzutki! Pokonywanie niektórych odcinków piaszczystych ścieżek sprawiło nam nieco trudności. Drogi asfaltowe były za to mało ruchliwe, a polne całkiem przyjemne. Chwilami trzeba uzbroić się więc w cierpliwość, ale wytrwać w dobrym postanowieniu to już coś!

Spotkaliśmy mieszkańców okolicznych wiosek, a miły pan traktorzysta grupkę szczególnie zmęczonych zabrał z rowerami na przyczepkę i nakładając drogi podwiózł aż do odcinka asfaltu, prowadzącego już w linii prostej do Granicy.

Bardzo dziękuję wyborcom z okręgu nr 3, którzy obdarzyli mnie zaufaniem w dniu 11 października.

Jednocześnie pragnę zapewnić, że nie będę szczędził wysiłków w działaniu na rzecz mojego miasta i okręgu wyborczego.

Z wyrazami szacunku

Józef Chocian

ZS-1362

Tekst zgłoszony i opłacony przez kandydata

S.O.S

Dzięki ofiarości sochaczewian i lokalnych firm, udało się już pomóc wielu poważnie chorym osobom, ostatnio m.in. cierpiącej na białaczkę 20-letniej Anecie. Z tym większą nadzieją przedstawiamy naszym Czytelnikom kolejny apel s.o.s.

Pan Marek ma 34 lata. Cierpi na przewlekłą białaczkę szpiku kostnego. Leczony jest w Instytucie Hematologii i Transfuzjologii w Warszawie, czeka go przeszczep szpiku kostnego i długie kosztowne leczenie.

Zwracam się do wszystkich ludzi dobrego serca o wsparcie finansowe, które umożliwi przeprowadzenie tej kosztownej operacji.

Marek

Numer konta: PKO BP XIII O/Warszawa nr 10201130-21018-270-1/42 z dopiskiem S.O.S. Marek Owczarek



KÄRCHER

autoryzowany dealer **AKS s.c.**

* zimnowodne i gorącowodne urządzenia ciśnieniowe

* odkurzacze przemysłowe

* odkurzacze piorące

* maszyny szorująco-odsysające

* urządzenia zmiatające

* samoobsługowe urządzenia stacjonarne i ciśnieniowe

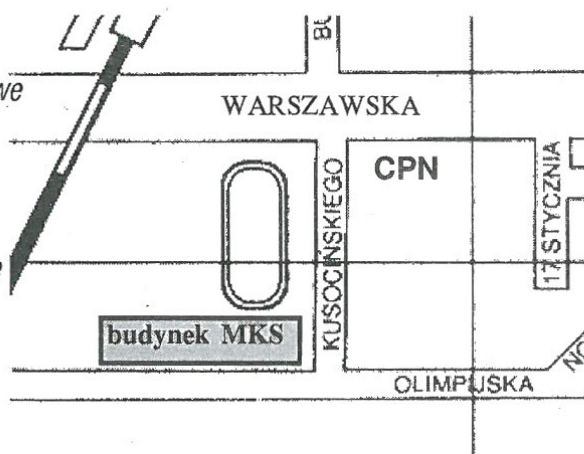
* myjnie samochodowe

* zamknięte obiegi wody

Oddział Sochaczew,
ul. Warszawska 80
(budynek MKS Orkan)
tel. (0-46) 862-87-04

Michałowice,
ul. Krótka 2
tel./fax (022) 723-83-36 (37)

tel.kom.0-601-287-110 (112)



Salon w Sochaczewie poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00.

ZS-813

Nie u nas Mieszkanie dla Hitlera

Ruch Młodego Pokolenia rozlepił w Poznaniu - w ramach kampanii wyborczej - plakaty z podobiznami Aleksandra Kwaśniewskiego, Lecha Wałęsy i ... Adolfa Hitlera. - Bo tylko kontrowersyjne treści mogą przyciągnąć uwagę przechodniów - uważają członkowie ruchu.

Pod zdjęciem A.Kwaśniewskiego umieszczono hasło: "Mieszkanie dla każdego", pod fotografią Hitlera tkwi napis: "Volkswagen dla każdego", a pod zdjęciem L.Wałęsy: "Sto milionów dla każdego". Poniżej umieszczono slogan wyborczy Ruchu Młodego Pokolenia: "Nie obiecujemy szklanych domów".



Partyjny Sochaczew

Zdjęcia S. Burzyński

dokończenie ze str. 1

W poszczególnych okręgach wyborczych mandaty otrzymali:

Okręg nr 1

Jerzy Maćkiewicz - SLD
Zbigniew Liberadzki - SLD
Henryk Bryła - SLD
Kuśmirek Ryszard - AWS

Kuśmirek Maria - AWS

Anyszewski Jan - UW

Okręg nr 2

Denisiewicz Zofia - SLD
Szymańska Krystyna - SLD
Kierzkowski Andrzej - AWS
Grabiec Jakub - Komitet Wy-

borczy Protestacyjny

Opasiak Krystyna - UW

Z Okręgu nr 3

Chocian Józef - SLD
Olejnik Andrzej - SLD
Walczuk Tadeusz - SLD
Małecki Maciej - AWS

Lemiesz Adam - AWS

Kocimska Irena - UW

Okręg nr 4

Stasiak Edward - SLD
Żyżyński Krzysztof - SLD
Gajda Bogumił - SLD
Połec Tomasz - AWS

Brodowski Wiesław - UW

Niewiadomski Franciszek -
Komitet Wyborczy Protestacyjny

Okręg nr 5

Cieślak Bogusława - SLD
Karaszewski Mieczysław - SLD
Repsz Irena - UW
Nowacka Henryka - UW
Wróbel Mieczysław - AWS

10 spośród 28 wybranych rad-
nych zasiadało w Radzie Miejskiej
poprzedniej kadencji.

(sos)



Gminy obywatelskie

W gminach największe poparcie uzyskali kandydaci z lokalnych komitetów wyborczych, stosunkowo wysoka - w porównaniu z miastem okazała się też frekwencja wyborcza.

Gmina Sochaczew

Henryk Misiak, Zdzisław Czarnecki, Andrzej Grabowski, Andrzej Nagłowski, Stanisław Misiak, Zdzisław Zaczekiewicz, (wszyscy z Listy nr 7, "Lepiej dla wsi i rolników"), Zbigniew Sitarski, Czesław Cwikliński, Tadeusz Florczak, Andrzej Mitręga, Krzysztof Pastuszko, Władysław Kujawa, Andrzej Brodowski, Janina Barbara Tomaszewska, Jan Stępień, Bogdan Zieliński, Zbigniew Siejka (wszyscy "Przymierze Społeczne"). Czesław Grzelak (KW "Wyczołki"), Grzegorz Nitek (KW "Kuznocin"), Lucjan Fabianowicz (KW "Gawłów").

Gmina Brochów

W Radzie Gminy zasiadają: Janusz Rutkowski, Tadeusz Kamiński, Stanisław Bogdański, Ewa Borek, Halina Cendecka, Janusz Górecki, Roman Gronecki, Henryk Jaczyński, Ryszard Czerwonka, Stanisław Fijolek, Robert Perkowski, Zygmunt Kamiński, Stanisław Krzysztof Jaczyński, Konstanty Jackowski, Halina Bożena Piotrowska, Jadwiga Brzezińska, Bożena Skrzynecka, Andrzej Połec.

17 z 18 wybranych reprezentuje lokalne komitety wyborcze, 1 - "Przymierze Społeczne". Frekwencja wyborcza - 44%.

Gmina Teresin

Uprawnionych do głosowania było 7825 osób, do urn poszło 3487, frekwencja wyniosła więc 44,6%.

Radnymi zostali: Edward Adam Kalinowski (KW "Nasze Granice"), Jan Aleksander Łopata, Andrzej Bartosik (Teresińskie Forum Samorządowe), Jacek Chojnacki (KW "Tak"), Tadeusz Olechowski (Teresińskie Forum Samorządowe), Zbigniew Biedera i Marek Jaworski (Klub Inicjatyw Obywatelskich), Krzysztof Kononowicz (Teresińskie Forum Samorządowe), Lech Kazmierczak (KW "Nr 1"), Jadwiga Wziątek (KW Jadwigi Wziątek), Marek Olechowski (KW "Niezależni"), Mirosław Mularczyk (KW "Samorząd '98 Porozumienie"), Anna Mikołajczyk (KW "Nr 1"), Bogumiła Trzós (KW "Nr 1"), Marek Antczak ("Przymierze Społeczne"), Tadeusz Marian Kubis (KW "Samorząd '98 Porozumienie"), Piotr Grzegorek (KW "Nr 1"), Maciej Edward Lisek (Teresińskie Forum Samorządowe), Jerzy Wójcik (KW "Samorząd '98 Porozumienie"), Bogdan Linard (KW "Nr

1"), Mieczysław Brzeziński (Przymierze Społeczne).

Gmina Nowa Sucha

Frekwencja - 39,6%. Ponad połowa wybranych osób pochodzi z list lokalnych komitetów wyborczych.

Mandat radnego uzyskali: Stefan Kucharski, Marian Bugaj, Jan Zbigniew Mikulski, Edmund Płociński, Wojciech Muszyński, Marek Bobrowski, Stanisław Gałuszewski, Romualda Katarzyna Trzcńska (wszyscy z "Przymierza Społecznego"), Czesław Podrażka, Włodzimierz Chłystek, Franciszek Kubiak, Apolinary Kałęcki, Ewa Kaczmarek, Eugeniusz Sałaciński, Jan Grzywacz, Zdzisław Wiśniewski, Michał Radwański (wszyscy z "Samorząd Gminy '98") i Antoni Szczesny z "Nasza Wieś - Nasza Gmina".

Gmina Iłów

W Radzie Gminy zasiadają: Edward Krakowiak, Waldemar Modrzejewski, Edward Pilaszek, Czesław Domagała, Mieczysław Kobierecki, Anna Mikołajczyk, Władysław Widyński, Adam Oziemblewski, Janusz Nowakowski, Irena Zientara, Jolanta Kraśniewska, Marian Banaszczak, Józef Gasik, Czesław Matusiak, Jan Tadeusz Zientara, Cyryl Jażdżyk, Sławomir Dębiński, Bolesław Bluszcz.

Gmina Młodzieszyn

Uprawnionych do głosowania było 4182 mieszkańców, głosowało 1628, frekwencja - 39%. Radnymi zostali: Henryk Buraczyński, Henryk Krakowiak, Władysław Rolewski, Stanisław Ożóg, Albina Doroba, Zbigniew Drzewiecki, Sabina Małek, Ryszard Dąbrowski, Wiesława Bryńska, Bogusław Ksyna, Zdzisław Ciurzyński, Tadeusz Winnicki, Stanisław Dąbrowski, Jan Chłystek, Wiesław Olczak, Czesława Hałas, Andrzej Orliński, Sławomir Kmieciński.

Gmina Rybno

Frekwencja wyborcza - 38%. 13 z 15 nowych radnych pochodzi z list lokalnych komitetów wyborczych. Do Rady wybrani zostali: Krzysztof Gołębiowski, Tadeusz Januszewski, Franciszek Kiszczewski, Wojciech Kobyłański, Zenon Lewandowski (wszyscy z KW "Solidarni w Wyborach"), Grzegorz Kropiak (KW "Erminów"), Marek Gasik, Józef Lewandowski ("Przymierze Społeczne"), Czesław Feliga (KW "Jedność"), Barbara Zielkowska (KW "Nasza Wieś"), Józef Pietrzak (KW "Ludwików - Rybionek"), Zbigniew Tomaszewski (KW "Nowa Wieś"), Sławomir Nalborski (KW "Nasza Gmina"), Wiesława Furmanik (KW "Nasze Zdrowie - Wspólna Sprawa"), Henryka Jędrzejczak (KW "Gmina XXI wieku").

Razem do powiatu

W wyborach do Rady Powiatu wymagany ordynacją próg 5% głosów, a tym samym prawo uczestnictwa w podziale mandatów, uzyskały: SLD, AWS, Przymierze Społeczne i Unia Wolności. Nie uzyskał 5% Komitet Wyborczy Protestacyjny.

Na ogólną liczbę 62.158 osób uprawnionych do głosowania w wyborach do Powiatu Sochaczewskiego, na wszystkie listy we wszystkich okręgach oddano 22.991 głosów ważnych. Nie jest to jednak podstawą do obliczenia frekwencji wyborczej, gdyż komisje zanotowały w tym roku wyjątkowo dużą liczbę głosów nieważnych. Liczba ta w poszczególnych okręgach wahała się od 100 do 370.

Największą ilość głosów ważnych (8.748) oddano na listę AWS, która w ten sposób wprowadziła do Rady Powiatu 15 osób. SLD zdobywając 5.842 głosy obsadził 8 mandatów. 9 radnych będzie reprezentować Przymierze Społeczne (tzn. koalicję Unii Pracy, PSL i K.P.E.R i In.), poparło je 5.365 wyborców. Unia Wolności zdobyła 3 mandaty, a głosowało na nią 2.239 osób. Komitet Wyborczy Protestacyjny z 797 głosami nie będzie reprezentowany w powiecie.

W okręgu nr 1 (teren Sochaczewa od ul. Warszawskiej do Boryszewa) na ogólną liczbę 11.513 uprawnionych, oddano 4236 głosów ważnych i wybrano następujących kandydatów: Bogusław Zaprzątek (SLD), Andrzej Dąbrowski (SLD), Teresa Przybylska (SLD), Janusz Kuśmirek (AWS), Danuta Radzanowska (AWS), Maciej Wojewoda (UW).

W okręgu nr 2 (od ul. Warszawskiej do Chodakowa) uprawnionych do głosowania było 17.790 osób, oddano głosów ważnych 6330. Z listy SLD do Rady przeszli: Jolanta Popiołek, Stanisław Szulczyk, Halina Pędziejewska i Waldemar Bronicz. AWS reprezentować będą: Artur Papierowski, Janusz Szostak i Joanna Nejman. Z listy Unii Wolności mandaty otrzymali Bogumił Czubacki i Kazimierz Orzechowski, a jedynym miejskim reprezentantem Przymierza Społecznego będzie Janusz Ciura (UP).

W okręgu nr 3 obejmującym Brochów i Młodzieszyn, głosować mogło 7327 osób, a ważnych głosów oddano 2623. Z tego okręgu do Rady Powiatu wejdą: Wiktor Gajda i Remigiusz Szafranski - obaj z AWS, Helena Kwiatkowska z Przymierza Społecznego i Tadeusz Przywoźny z SLD. Jest to jedyny mandat jaki SLD otrzymał na terenie gmin wiejskich.

W Iłowie (okręg nr 4) uprawnionych do głosowania było 4775, głosów ważnych oddano 2237, a radnymi zostali: Bogdan Rybicki i Andrzej Grabarek (AWS) oraz Ryszard Ambroziak (Przymierze Społeczne).

Na 6.932 uprawnionych w **okręgu nr 5** (Nowa Sucha i Rybno) oddano 2267 głosów ważnych, a mandaty zdobyli: Marcin Kubiak i Czesław Chodakowski (AWS), Władysław Gozdowski i Kazimierz Zieliński (Przymierze Społeczne).

W gminie Sochaczew - okręg nr 6 - (uprawnionych 5996, głosów ważnych 2183) Andrzej Przyłuski i Jerzy Seklecki reprezentować będą Przymierze Społeczne, Mieczysław i Tadeusz Głuchowscy - AWS.

Na 7825 uprawnionych w **okręgu nr 7** (Teresin) głosów ważnych oddało 3115 osób, a mandaty radnych otrzymali Cezary Pomarański i Wiesław Domagałski z AWS oraz Tadeusz Koryś i Jan Kamionka z Przymierza Społecznego.

Wyniki wyborów są jeszcze nieoficjalne.

(sos)

W kościele czy w urzędzie?

15 listopada czeka nas prawdziwa rewolucja w ślubach. Tego dnia wchodzi bowiem w życie ustawa wprowadzająca niektóre zapisy konkordatu i dostosowująca polskie prawo do międzynarodowych konwencji. Zmiany są rzeczywiście poważne, można je chyba porównać z tymi sprzed 51 lat, kiedy to wprowadzono obowiązkowe śluby cywilne.

Ustawa obniża na przykład próg wieku narzeczonego, z 21 na 18 lat. Nowe przepisy pozwalają też na zawarcie małżeństwa w dowolnie wybranym USC, na terenie całego kraju, a nie jak dotychczas - tylko w miejscu zamieszkania jednej ze stron.

Najważniejsza zmiana polega jednak na tym, że narzeczeni nie muszą już ślubować dwukrotnie - w USC i przed kapłanem, bo ustawa daje możliwość wyboru między małżeństwem świeckim i wyznaniowym. Jeśli zdecydujemy się na to pierwsze, większość formalności będzie wyglądała tak jak dziś.

Trzeba więc, przynajmniej miesiąc przed planowaną datą ślubu zgłosić się do USC i przedstawić wymagane dokumenty. Przed wizytą w USC narzeczeni powinni podjąć decyzję w kwestii przyszłych nazwisk. Na miejscu będą mu-

sieli bowiem oświadczyć, czy po ślubie chcą pozostać przy nazwisku własnym, czy nosić wspólne - a jeśli tak, to czyje, męża czy żony? Mogą też wybrać nazwisko podwójne.

Jeśli zabraknie takiego oświadczenia w aktach, to każda ze stron zostanie automatycznie zarejestrowana pod swoim dotychczasowym nazwiskiem i ewentualne zmiany mogą być później wprowadzane już tylko w drodze administracyjnej.

Wizyta w Urzędzie jest konieczna także wtedy, gdy młoda para wybierze ślub wyznaniowy. USC wyda bowiem narzeczonemu zaświadczenie o braku prawnych przeszkód do zawarcia małżeństwa (i przyjmie oświadczenie w sprawie nazwisk). To zaświadczenie należy przedłożyć księdzu. Po udzieleniu sakramentu, duchowny wypełni formularz i odeśle dokument do Urzędu. Narzeczeni muszą pamiętać, że zaświadczenie o braku prawnych przeszkód jest ważne tylko 3 miesiące, później trzeba przyjść po nowe... Jeżeli więc ktoś już teraz planuje wesele na Wielkanoc, po zaświadczeniu do USC niech zgłosi się dopiero w przyszłym roku.

Małżeństwo zawarte przed kapłanem będzie miało takie same skutki prawne jak to w USC, o ile zostaną zachowane 3 warunki. Wymagana jest więc obecność 2 świadków; dany kościół musi mieć uregulowane stosunki z państwem polskim, a duchowny powinien powiadomić o fakcie ślubu (czyli odeśłać przedstawione mu zaświadczenie) USC w ciągu 5 dni.

Ewa Safulak

20 lat pontyfikatu Jana Pawła II

"Habemus Papam" - "Mamy papieża", te słowa usłyszał świat po raz ostatni 16 X 1978 roku, kiedy to 262. zwierzchnikiem Kościoła katolickiego wybrano kardynała Karola Wojtyłę, który przyjął miano Jana Pawła II. Jest on pierwszym papieżem narodowości niewłoskiej od czasów Hadriana VI, Holendra, którego pontyfikat (od łac. pontificatus - urząd, władza) trwał rok (od 1522 do 1523). Najkrócej panował jednak Stefan II (752 r.), który zmarł 3. dnia po wyborze i nie dożył swej koronacji. Najdłużej byli papieżami: Aleksander III (1159-1181) - 22 lata, Pius VII (1800-1823) - 23 i Pius IX (1846-1878) - 32 lata. 22 X na Placu św. Piotra, w obecności setek tysięcy wiernych, w tym królów, prezydentów i premierów, hierarchowie kościelni złożyli hołd nowemu papieżowi (pamiętamy wzruszający moment spotkania z kardynałem Stefanem Wyszyńskim, uwieńczony później w licznych fotografiach i rzeźbie).

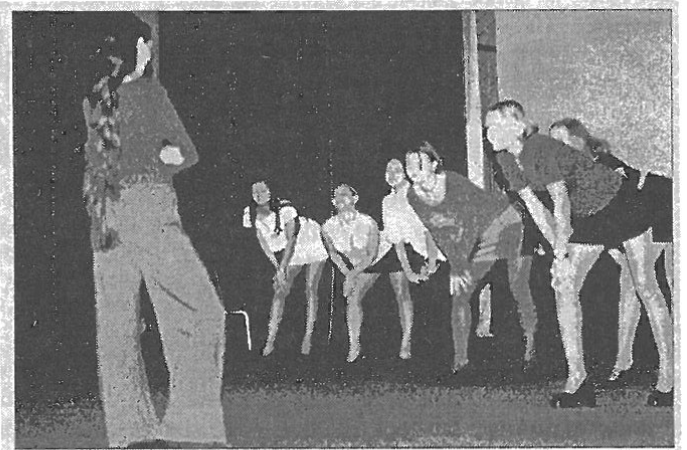
Jan Paweł II to nie tylko niestrudzony, niosący pokój Pielgrzym, ale przede wszystkim Wielki Nauczyciel. Poprzez encykliki, listy pasterskie, homilie, orędzia, wywiady i katechyzy głoszone przed modlitwą na Anioł Pański i na śródowych audiencjach generalnych, wypowiada się na wiele tematów nurtujących współczesnego człowieka i świat.

Wiele miejsca w swym nauczaniu poświęca papież godności człowieka i rodzinie: *Zaden człowiek nie może uchylić się od podstawowych pytań: Co powinien czynić? Jak odróżnić dobro od zła? Odpowiedź można znaleźć tylko w blasku prawdy...* ("Veritatis splendor", 1993), *Dobro nie zawsze jest łatwe. Czynienie dobra wymaga odwagi, ofiarności, także wyrzeczeń, a jako owoc przynosi ono spokojne i bezpieczne współzycie. Czynicie więc dobro dążąc zawsze do lepszego*" (z homilii wygłoszonej w Rydze, 1993), *"Trzeba być dobrym jak chleb. Trzeba być dla drugiego człowieka"* (Wrocław, 1997), *"Bliźnim jest każdy człowiek bez różnicy. Nieważna jest jego narodowość, pozycja społeczna czy religia. Jeżeli jest w potrzebie, trzeba przyjść mu z pomocą"* (XII Dni Młodzieży, Paryż, 1997). Zdaniem papieża *"Rodzina winna dzielić się wspaniałomyślnie swym bogactwem duchowym z innymi rodzinami"* ("Familiaris consortio"), *"Fundamentalna walka o godność człowieka decyduje się dziś w sporze o rodzinę i życie"* (Brazylia, 1997), *"Rodzice powinni móc wybierać dla swoich dzieci metody wychowawcze, etyczne i obywatelskie treści wychowania oraz religijną inspirację, które pozwolą otrzymać całościowe wychowanie"* (Kuba, 1998).

W orędziu na XXVII Światowy Dzień Pokoju 1 I 1994 roku, papież napisał: *Świat pragnie pokoju, pilnie potrzebuje pokoju. Mimo to wojny, konflikty, szerząca się powszechnie przemoc, l...l nadal zbierają żniwo niewinnych ofiar i wprowadzają podziały między jednostkami i narodami. l...l Nie powinniśmy jednak tracić nadziei. Wiemy, że pokój jest mimo wszystko możliwy ...*, a w wywiadzie udzielonym włoskiemu dziennikowi *La Stampa* dodaje: *"Wedle tradycyjnej doktryny Kościoła tylko wojna obronna jest wojną sprawiedliwą. Każdy naród musi mieć prawo do obrony"*. Niektóre z wypowiedzi papieskich funkcjonują już jak przysłowia np.: *Kto nie umie się modlić, niech wypłynie na morze; Tak trzymać, nie popuszczać!, czy Pójdźcie w przyszłość razem, nie rozdzieli was nic.*

Niewątpliwie Jan Paweł II jest największym autorytetem moralnym końca XX wieku i, co ważne, na każdym kroku podkreśla swą przynależność do narodu polskiego. Napisał przed laty: *Ojczyzna - kiedy myślę - słyszę jeszcze dźwięk kosi, gdy uderza o ścianę pszenicy, łącząc się w jeden profil z jasnością nieboskłonu.*

Stanisław Bugaj



Miss Sochaczewa '98 Windą do nieba

Przygotowania do finałów "Miss Sochaczewa" już w całej pełni. Dziewczyny ćwiczą aż cztery razy w tygodniu. We wtorki i piątki na scenie sali MOK w Sochaczewie. (tu głównie rap, pod kierunkiem instruktorki Ewy Chaber) oraz w soboty i niedziele w Chodakowie pod okiem Miss Sochaczewa '96 Katarzyny Małolepszej, aktualnej studentki szkoły filmowej.

Wszystkich finałowych prezentacji nie sposób jeszcze zaplanować, ale wiadomo już, że będzie na pewno wyjście we własnych kreacjach wieczorowych. PSS obiecał ufundować dla misek stroje sportowe, a firma Gracja suknie wizytowe. Będzie też oczywiście prezentacja w kostiumach kąpielowych.

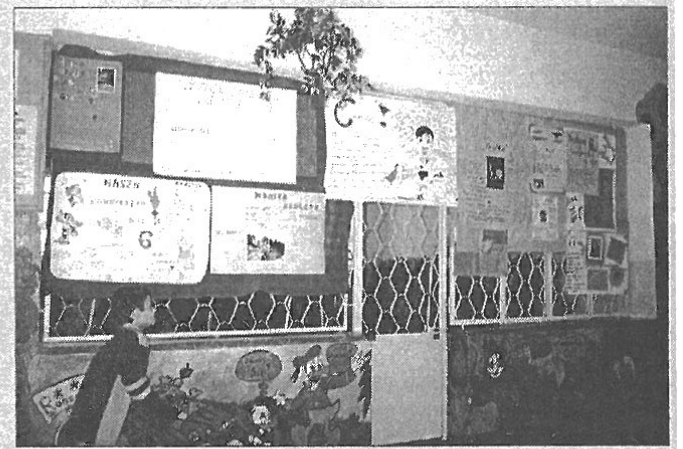
15 dziewczyn ćwiczy więc sumiennie w rytm starego przeboju "Windą do nieba" i bawi się przy tym znakomicie.

(bus)

Lekcja demokracji

"Kaśka to fajna i miła koleżanka. Zawsze ma coś do powiedzenia. lubi pracować społecznie. Kocha przyrodę!", "...jest miła, uczynna, częstuje chipsami", "potrafi zaprowadzić porządek nawet wśród największych gałganów" - to oczywiście nie są reklamy wyborcze kandydatów do rad gmin i powiatów. W tak sympatyczny sposób rywalizowali o miejsca w szkolnym samorządzie uczniowie SP 3.

Jak twierdzą nauczyciele, kultury i pomysłów mogliby



od uczniów uczyć się dorośli politycy. - *Nie zauważyłem elementów kampanii negatywnej, ataków na przeciwnika. Dzieci zachowywały się bardzo racjonalnie* - mówi dyrektor Krzysztof Werłaty. Co obiecywali kandydaci? Więcej dyskotek, konkursów, ale i rzeczy bardziej poważne, bo programy konsultowane były z klasami i wychowawcami. Kandydatów typowały poszczególne klasy, wg kryteriów ustalonych na spotkaniu "3 klasowych" z opiekunkami samorządu - Ewą Adamkiewicz i Beatą Franczak. Obie panie czuwały też nad opracowaniem ordynacji wyborczej i grafikiem głosowania. W zabawę zaangażowali się zresztą - co podkreśla dyrektor - wszyscy nauczyciele.

Czy szkolne wybory przypadkowo zbiegły się w czasie z samorządowymi? - *Dzięki tej zbieżności terminów, nasza młodzież ma możliwość przeżycia na swój sposób, na swoim poziomie wyborów dorosłych. Jest to dobra lekcja demokracji, dzieci nauczyły się jak konstruować program wyborczy, jak go oceniać. Warto pamiętać, że niektórzy z obecnych ósmoklasistów już za kilka lat otrzymają prawo głosu.* - mówi Krzysztof Werłaty.

Zapomniany klub

Po 25 latach na Boryszew ponownie zawitał sport, tym razem pod szyldem UKS-u (Uczniowskiego Klubu Sportowego) Unia. Wydarzenie to zmusza do przypomnienia historii klubu, który w przeszłości funkcjonował na tym terenie.

Wszystko zaczęło się w roku 1938, kiedy to zawiązała się Boryszewianka; uprawiano w niej wówczas piłkę nożną, strzelectwo (na własnej strzelnicy) oraz kolarstwo. Po wyzwoleniu klub reaktywował się pod nazwą ZWM "Zryw", w tym czasie funkcjonowała sekcja piłki nożnej, a preze-

sem był Eugeniusz Żelaźnicki. Początek lat 50. to okres rozwoju klubu. Oprócz wspomnianej już piłki nożnej powstają sekcje piłki siatkowej (kobiet i mężczyzn), gimnastyczna, kulturystyczna, tenisa stołowego, brydżowa i szachowa. Największe sukcesy odnosili siatkarze (lata 55 - 60) Unii, którzy walczyli nawet o wejście do drugiej ligi. Trzon tamtego zespołu stanowili: Witold Ertman (założyciel sekcji), Lucjan Golberg, Andrzej Urbański, Zenon Gendek oraz Kazimierz Marcinkowski, Ryszard Woźniak i Janusz Kruszyński. W drużynie żeńskiej pierwsze skrzypce grały: Stefania Chmielak, Krystyna Bańkiewicz oraz Jadwiga Bujanowska.

Piłkarze nie odnosili tak znaczących sukcesów, występując co najwyżej w klasie A, jednak zawsze toczyli zacięte boje derbowe z lokalnymi rywalami - Bzurą, Orkanem i Czarnymi. Do wyróżniających się piłkarzy należeli: bramkarz Bronisław Młyński (szwagier byłego prezydenta Lecha Wałęsy), sławny obrońca "Manus" czyli Marian Felczak, Kazimierz Podkański, Józef Szymański, Włodzimierz Janik, Wojciech Samorajski, czy najbardziej z nich wszystkich znany - Kazimierz Szygalski.

W związku z podupadaniem boryszewskiego sportu Andrzej Urbański zorganizował w 1967 roku ognisko TKKF, umożliwia-

jące uprawianie sportu pracownikom ZTS Boryszew - Erg. Ostatecznie klub Unia został rozwiązany w 1973 roku. Od czasu do czasu obiekty klubowe jeszcze odżywały. Pod koniec 1978 roku na salce gimnastycznej w Domu Kultury, pod okiem Krzysztofa Buczyńskiego, trenowali adepci koreańskiej sztuki walki - TAE KWON - DO. W 1991 lokum znajdują tu szachiści, z powodzeniem uczestniczący w rozgrywkach ligi szachowej woj. skierniewickiego. W następnych latach budynek został przekazany Szkole Podstawowej Nr 2. Miejmy nadzieję, że młodzi sportowcy przywrócą Unii jej dawny blask, a na stadion przy 15 - go Sierpnia znów zaczną przychodzić kibice.

* Klub jako K.S. Unia Boryszew (później Sochaczew) działał od roku 1954.

TE

Z Boryszewa do Australii

Wspominając Unię nie sposób nie wspomnieć o jej najstarszym piłkarzu - Kazimierzu Szygalskim.

Ten urodzony 18 stycznia 1935 roku w Sochaczewie człowiek życie swe związał ze sportem, a zwłaszcza z piłką nożną. Na boisku był lewoskrzydłowym. Pierwsze kroki sportowe stawiał w Szkolnym Klubie Sportowym sochaczewskiego gimnazjum. Następne kluby to:

Unia Boryszew, Gwardia Sochaczew (obecnie Orkan - przyp. red.), Bzura Chodaków (występy w drugiej i trzeciej lidze) oraz S.C. Polonia Melbourne (pierwsza liga australijska). Występował także w reprezentacji młodzieżowej Warszawy (5 razy) oraz kadrze stanu Victoria (4 mecze). W Australii zajmował się także trenowaniem adeptów soccera z Melbourne, (od 1997 także australijskich dziewcząt). Przy najmniej raz w tygodniu można też spotkać p. Kazimierza na kortach tenisowych.

Popularny "Dzidka" (pseudonim z okresu gry w Bzurze Chodaków - przyp. red.) sam siebie określa jako człowieka sentymentalnego i czułego na krzywdę ludzką, cierpienia ludzi z powodu chorób i głodu, zwłaszcza w Afryce i Azji. Być może dlatego pracował on przez 35 lat dla PKOL, zbierając pieniądze na cele charytatywne. W ostatnich latach do Polski przy-

jeżdża już rzadko, powodem jest bardzo ciężka choroba żony.

P.S. Mam nadzieję, że PKOL nie zapomni o sochaczewianie podczas Igrzysk w Sydney i będzie on honorowym gościem naszej olimpijskiej ekipy.

Za okazaną pomoc dziękuję panu Kazimierzowi Szygalskiemu oraz Dorocie i Markowi Somporem.

Tomasz Ertman

Wszystkie osoby posiadające jakiegokolwiek pamiątki bądź materiały, dotyczące klubów Sochaczewa takich jak: Bzura, Orkan, Czarni, Szarak, Zryw, Jagiellonka, Świt, ŻTGS, Makabi, Bund oraz Iskra autor prosi o kontakt osobisty (tel. 862-81-19) lub poprzez redakcję "Ziemi Sochaczewskiej".

Z góry dziękuję.

Drodzy uczniowie, szanujcie szkołę

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej oraz obchodów 20. rocznicy wyboru kardynała Karola Wojtyły na Stolicę Piotrową warto przypomnieć kilka myśli wypowiedzianych przez papieża o szkole i wychowaniu. Przyszły papież pierwsze lata nauki szkolnej spędził w rodzinnych Wadowicach, w czasie okupacji podjął studia polonistyczne na Uniwersytecie Jagiellońskim, przerwał je, gdy aresztowano w listopadzie 1939 roku profesorów tej uczelni. Mimo to uczył się dalej: brał udział w tajnych kompletach nauczania teologii w Seminarium Krakowskim, jednocześnie pracując. Po wojnie wyjechał na dalsze studia do Rzymu - w 1948 roku został doktorem nauk teologicznych.

Szkołę - zdaniem Jana Pawła II - należy traktować "jako wielki dar, jako podstawowe prawo i... Prawo do edukacji jest prawem do bycia w pełni człowiekiem. Społeczeństwo winno to sobie coraz pełniej uświadamiać i dawać szkole wszystko, co jej potrzebne, aby stanęła na wysokości swoich zadań: pieniądze wydane na edukację są zawsze owocną inwestycją". W czym powinna pomagać szkoła młodym ludziom?: "w poszukiwaniu - w słusznym kierunku - sensu życia". Ważne zadania spełniają szkoły katolickie, stwarzając "środowisko wychowawcze, umożliwiające przeżycie doświadczenia wspólnoty wiary, modlitwy i służby". W liście do młodych całego świata z okazji Międzynarodowego Roku Młodzieży, 31 marca 1985 roku, papież napisał: "Jeśli prawdą jest, że szkoła winna przygotowywać do pracy, także fizycznej, to również prawdą jest, że praca sama w sobie jest szkołą wielkich i ważnych wartości". Bliski papieżowi jest sport, tak powiedział do uczestników sesji Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego: "Kościół uznaje sport za bardzo ważny czynnik wychowania moralnego i społecznego i... powinien sport stawiać się autentyczną szkołą i stać praktyką lojalności, szczerości i tego, co się zwie fair play".

Piękne i mądre słowa Jana Pawła II skierowane do młodzieży polskiej na Westerplatte 12 kwietnia 1987 roku: "Każdy z was, młodzi przyjaciele, znajduje też w życiu jakieś swoje Westerplatte. Jakiś wymiar zadań, które musi podjąć, jakąś słuszną sprawę i... Jakiś obowiązek, powinność, od której nie można się uchylić".

Stanisław Bugaj

Komunikat

Zarząd Gminy w Młodzieszynie

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. nr 89 poz. 415 ze zmianami: Dz. U. z 1996 r. nr 106 poz. 496 oraz Dz. U. z 1997 r. nr 111 poz. 726 i nr 133 poz. 885), **zawiadamia się o wyłożeniu do publicznego wglądu:**

1. Projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Młodzieszyn, dotyczącego fragmentów wsi: Leontynów, Juliopol i Młodzieszyn, mającego na celu udostępnienie terenów pod realizację zabudowy mieszkaniowo-usługowej oraz określenie terenów pod zalesienia.

2. Prognozy skutków wpływu ustaleń w.w. zmiany planu na środowisko przyrodnicze

Będą one wyłożone do publicznego wglądu w dniach **15 października - 7 listopada 1998 roku w Urzędzie Gminy, pok. 13, w godz. 9.00-14.00.**

Zgodnie z art. 23 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść "protest".

Zgodnie z art. 24 ustawy, każdy, którego interes prawny lub uprawnień zostały naruszone przez ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść "zarzut".

Zainteresowani mogą zgłaszać protesty i zarzuty na piśmie z podaniem oznaczenia nieruchomości, której dotyczą, kierując je do Zarządu Gminy w terminie nie dłuższym niż **14 dni** po upływie okresu wyłożenia.

ZS-1356

HOROSKOP

♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Sprawy pójdą dobrze, jeśli już w poniedziałek nie zwątpisz w swoje szczęście. Ten dzień będzie niełatwy, poczujesz nadmierne obciążenie pracą i domowymi obowiązkami. Przetrwaj, a w czwartek jasność umysłu ułatwi Ci wymarzony sukces, a nawet pozwoli domagać się awansu. W sercu ciepło, nieśmiały Rak myśli o Tobie poważnie. Nie pობłażaj zanadto dzieciom!

♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Tydzień pełen niespodzianek, raz z górki, raz pod górkę. Nie masz w zwyczaju tracić głowy, ale we wtorek może Cię to spotkać w najmniej odpowiednim momencie. Uważaj zatem, gdy będziesz zabierać głos na szerszym forum lub podpisywać dokumenty. Od piątku dobra passa, którą zaczniesz godziwy zastrzyk gotówki. Nieporozumienia rodzinne pomoże zakończyć Lew.

♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

W pracy szykuje się więcej pieniędzy i możliwości. Jeśli tak nie jest, to może trzeba pracę zmienić? Osoby zbyt przywiązane do miejsca pracy powinny wziąć to do serca. W czwartek bystrość umysłu pomoże Ci wiele załatwić. Weekend nie zapowiada się szalowo, ale odpoczniesz, jeśli nie dasz się sprowokować Strzelcowi. Uroczy Skorpion wkrótce rozchmurzy Twą zadumę.

♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Wspaniały tydzień, pełen nieoczekiwanych zwrotów i zbiegów okoliczności. Pamiętaj tylko, że zaden cud się nie zdarzy, jeśli wydasz za wiele pieniędzy. Natomiast możesz liczyć na Lwa, zgodę w rodzinie, porozumienie z teściową i mniej kłopotów z dziećmi. W poniedziałek dyscyplina i odpowiedzialność przyniosą Ci sukces zawodowy, a w piątek zatriumfuje uczucie.

♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Dobre transakcje, ciekawe spotkania i nieoczekiwany spadek - będziesz się cieszyć z rzeki pie-

niędzy. We wtorek, przy ostrożności w działaniu, inwestycje w nieruchomości przyniosą duży zysk. Liczne imprezy towarzyskie zaowocują ciekawą znajomością z Panną. W uczuciach też ożywienie. Jeśli chcesz poważnie porozmawiać o miłości, wybierz środowy wieczór.

♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Jeśli masz nowe pomysły, to je realizuj, o ile zostały dobrze przemyślane. Nie próbuj tylko znaleźć szczęścia w niepewnych spekulacjach finansowych. Po długich staraniach uda Ci się skłonić Wodnika do współpracy z Bykiem. W domu odważ się w ważnych kwestiach wypowiedzieć swoje zdanie. W miłości panuje lato, a nie jesień. Najlepszy na randkę będzie weekend.

♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Tydzień zaczniesz się niezbyt optymistycznie. Nie będziesz czuć chęci do pracy, wszystko wyda Ci się szare i ponad siły. Nie martw się, smutek wkrótce ustąpi. Spotkanie na które nie chce Ci się wybrać, okaże się przełomową chwilą w Twym życiu zawodowym. Zdrowie Ci dopisze, odważa - też. W czwartek zrobisz niezły interes. Uwierzyć bliźniakowi, Wodnik kłamie.

♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Mogą pojawić się pewne komplikacje, które trochę pokrząją Twoje plany. Nie znaczy to, że się nie uda, ale ich realizacja się opóźni. To może wpłynąć na poziom dochodów, jeśli stracisz zimną krew. We wtorek i czwartek nie podejmuj ważnych decyzji finansowych. Dla uczuć korzystny koniec tygodnia. Okaż więcej serdeczności Rybce.

♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Zachowasz spokój, to zachowasz pieniądze. Jeśli dopuścisz, by w piątek i sobotę zapanowały nad Tobą nerwy, wydasz niepotrzebnie sporo pieniędzy. Wcześniej sprawy potoczą się gładko, a w czwartek inteligentne działania wyprowadzą w pole niezłocliwego Byka. Dbaj o swój wygląd i zdrowie, pomyśl

o czynnym wypoczynku. W miłości tęsknisz za kimś, kogo nie ma.

♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

W poniedziałek nieporozumienia domowe wyprowadzą Cię z równowagi. Zanim wrzaśniesz, pomyśl, czy masz rację i czy z Tobą łatwo wytrzymać. Ten gorszy okres przeczeka, nie wywołując zamieszania. W piątek dobre układy międzyludzkie i Twój wdzięk przyczynią się do realizacji od dawna odkładanej sprawy. Stworzysz dobry zespół ze Strzelcem, zaangażuj się.

♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Musisz w tym tygodniu uważać bardziej, niż zwykle, zwłaszcza od wtorku do czwartku. Grożą Ci kłótnie ze starszymi kobietami na stanowiskach, a także nie-

właściwa ocena faktów. Zdrowie też będzie niespecjalne, a sprawy osobiste mogą się skomplikować. Przeczeka, dbaj o siebie, pilnuj diety, rzuć palenie. Rak nie jest szczery, nie angażuj się. W niedzielę będzie milej.

♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Sprawy rodzinne i mieszkaniowe zostaną uporządkowane. Nie będzie tak, jak planujesz, ale zniesiesz to z godnością. Jeśli chcesz załatwić ważne sprawy finansowe, np. lokatę nieoczekiwanej gotówki, zrób to w poniedziałek. Potem zajmij się swoją pracą i nie wchodź innym w paradę. W uczuciach wskazana delikatność i zrozumienie. Uważaj w sobotę. Spełnij żądania Barana.

VIDEO

AMISTAD - dramat
reż. Steven Spielberg
wyst. Anthony Hopkins,
Morgan Freeman

Przewożeni na statku "La Amistad" niewolnicy wszczynają bunt i wpadają w ręce amerykańskiego wymiaru sprawiedliwości. Zakuci w kajdany oczekują w więzieniu na proces. Traktuje się ich jako własność, o którą zabiega m.in. królowa Hiszpanii.

Oskarżonych broni specjalista od spraw majątkowych. Nieoczekiwaną pomocą dla Murzynów okaże się też eks - prezydent (A.Hopkins). Zaczyna się proces...

Film spotkał się z przychylnością krytyki, był nomino-

wany do Oscara w 4 kategoriach. Fakt, zdjęcia, kostiumy i muzyka są świetne a gra aktorów dopełnia resztę. Produkcja bardzo udana i ciekawa. Zapraszamy do wypożyczalni.



Lista przebojów:

1. Słaba płeć - akcja (M.Kapture, A.Natale)
2. C.J.Gane - akcja (D.Moore, V.Mortensen)
3. Człowiek, który wiedział za mało - komedia (B.Murray, P.Gallagher)
4. Wyspa piratów - przygoda (H.Hogan, G.Jones)
5. Przerwany lot - akcja (M.Dudikoff, M.Greene)

Opracowano w wypożyczalni B & A ul. 1 Maja 18.

KRZYŻÓWKA nr 41

Poziomo:

1 - pasmo górskie ze szczytem Turbacz, 6 - in. włogaczna, 9 - organ państwowy powołany do ochrony porządku i bezpieczeństwa, 10 - prymitywne narzędzie rolnicze, 11 - potrawa wigilijna na Litwie, 12 - stan cywilny, 13 - wyspa wchodząca w skład Balearów, 16 - uzdrowisko dla dzieci w Kraju Krasnojarskim nad M.Czarnym, 19 - koniec, dosyć, 22 - utwór liryczny, 23 - rodzaj ogrodzenia, 24 - krainy leśne w górach, 25 - odcinek przewodu pokarmowego, 26 - otwór wulkanu, 27 - takim epitetem nazywał Kargul Pawłaka, 30 - dębiana, 33 - entuzjazm, uniesienie, 36 - cacko, 37 - owoc z tropiku, podobny do brzoskwini, 38 - kunopieś, lis japoński, 39 - despota, tyran, 40 - część ogumienia, 41 - pogłębiarka.

Pionowo:

1 - pseudonim Aleksieja Pieszkowa, pisarza rosyjskiego, 2 - członkowie miejskiej rady, 3 - odcinek czasu w historii Ziemi, 4 - odmiana wczesnych jabłek, 5 - drapieżny kot, 6 - święcenie kapłańskie, 7 - wieszczka Apollina w Delfach, 8 - rodzaj weksla ciągniętego, 14 - utwór poetycki lub muzyczny, 15 - tajemnica, 17 - cel ostateczny w buddyzmie, 18 - ciało niebieskie, 19 - kierunek w kulturze europejskiej, 20 - autorka powieści "Witaj smutku", 21 - in. wierchołek, 28 - oczodół, 29 - kuzyn koralowca, 30 - plac między stodołami, 31 - rodzaj powozu, 32 - droga o twardej nawierzchni, 33 - pęknięcie naskórka w kąciu ust, 34 - niedźwiedź bambusowy, 35 - kraj nad Bałtykiem.

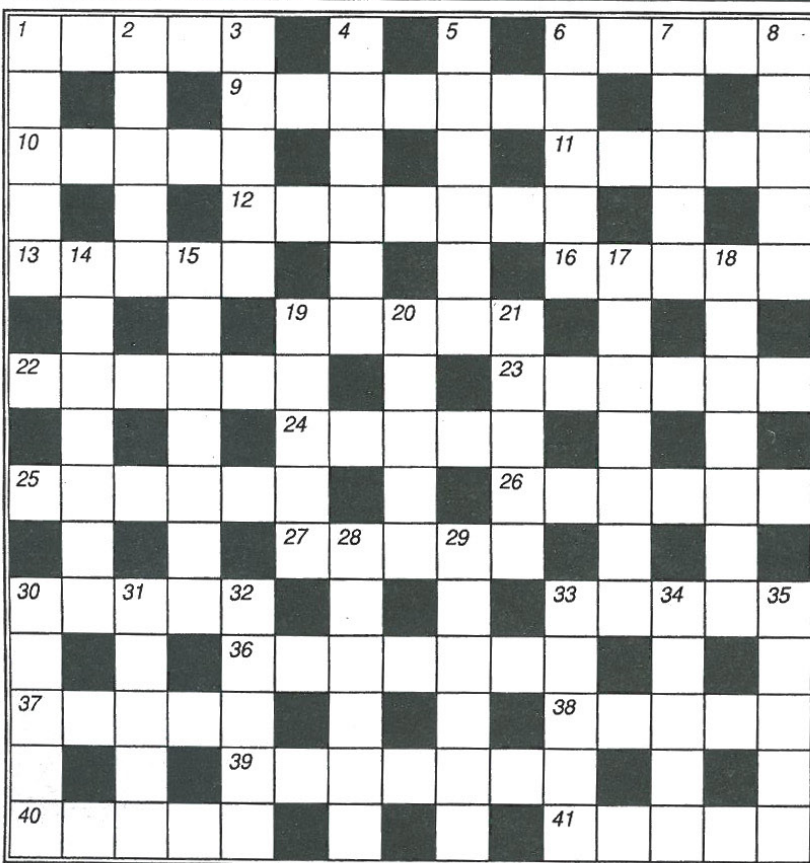
Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 39 (ZS nr 39)

Poziomo: Metro, Sucha, podatek, tremo, Amica, Krokiew, scena, afekt, palma, viagra, dogmat, Sejny, sterta, grabie, trema, inwar, szory, Albania, blond, Niger, Carycyn, rzepa, agape.

Pionowo: metys, trele, opoka, Idiota, atrium, Skawa, Chile, akant, Clinton, Nigeria, figlarz, Klakier, pasat, lejce, Adyga, Robert, Monaco, imbir, wiola, radca, sarna, orgia, Yonne.

Nagrodę wylosowała Magdalena Skrońska



OGŁOSZENIA DROBNE

Usługi

- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne i antywłamaniowe - także naprawa - Kozłowski, Słowiańska 17, tel.862-98-20. ZS-281
- Autozłom, Kozuski Parcel 60, k/Sochaczewa, tel.861-94-66. ZS-27
- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerki meblowych i samochodowych, tel.862-26-07 lub 0-602-496-187, ul.Warszawska 74/27. ZS-281
- Zespół muzyczny poprowadzi wesela, tel.862-67-97. ZS-361
- Żaluzje poziome, pionowe, rolety, montaż i naprawa, ekspres. Tel.grzecznościowy 862-50-77. ZS-497
- Obróbki blacharskie i krycie dachów w wszystkich rodzajach materiałów. Tel.863-29-50. ZS-590
- Glazura, terakota z Opoczna, ul. 1 Maja 16. ZS-889
- Glazura i terakota włoska, ul.1 Maja 16. ZS-958
- Pranie dywanów (z kompletnym suszeniem), tapicerki meblowej i samochodowej. Kozłów Biskupi 144B, tel.863-04-80, 0-602-390-597. ZS-966
- Produkcja, montaż stolarki z aluminium i PCV, "Alu-Plast" s.c., Paprotnia, ul.Sochaczewska 91, tel.0-602-584-309. ZS-1010
- Dachy - tel.0-601-692-239. ZS-1018
- Ocieplanie: pianka, siding, tynk. (0-24) 277-66-66, 0-602-711-851. ZS-1042
- Usługi koparką "Ostrówek", tel.0-602-38-60-81. ZS-1046
- Usługi hydrauliczne 0-602-620-180. ZS-1148
- Komputery - sprzedaż - modernizacja. Komis komputerowy. Elek-trom - 1 Maja 21, 10.00 - 16.00, 0-601-36-93-99, 862-26-06 w.31. ZS-1191
- Stolarnia, schody, Łowicka 16A, tel.0-601-81-69-60. ZS-1195
- Krycie dachów, malowanie, siding. 855-37-72. ZS-1199
- Stolarnia - schody, drzwi, okna, meble na zamówienia. Panele, boazeria - montaż, 862-43-30 po 18.00. ZS-1205
- Układanie, cyklinowanie parkietu i mozaiki. Montaż boazerii, tel.0-602-506-664. ZS-1210
- Usługi remontowo-budowlane, 862-67-51. ZS-1247
- Układanie boazerii, paneli, tel.0-602-610-263. ZS-1251
- Komputerowe przepisywanie prac dyplomowych, 862-94-37. ZS-1294
- Układanie glazury, terakoty, tel.863-20-65. ZS-1278
- Włoskie meble stylowe - duży wybór - sprzedaż. Galeria Malarstwa Sochaczew - Malesin ul.Feliksa Kozubowskiego 20, tel. 0-602 580-682. ZS-1306
- Stolarstwo - schody, balustrady, wyszukane wzory drzwi. Sochaczew - Malesin ul. F.Kozubowskiego 20, tel.0-602 580-682. ZS-1319
- BHP - szkolenia, doradztwo, dokumentacja wypadkowa, tel. 86-300-64. ZS-1321
- Glazura, terakota, sufity podwieszane, podłogi, panele. tel. 861-21-81 lub 0-604-240-629 ZS-1333
- Domofony, bramofony, bramy sterowane pilotem, montaż, naprawa. Tel.0-601-239-751. ZS-1365
- Kompleksowe adaptacje wnętrz użytkowych. Tel. 862-50-88. ZS-1346
- Montaż, podłogi panelowej, paneli ściennych, tapetowanie, malowanie, układanie wykładzin. Tel. 0-602 139365. ZS-1348

- Videofilmowanie + zdjęcia, śluby, chrzty i inne. Tel. 862-63-38. ZS-1351

Zdrowie

- Specjalista chorób płuc, pediatra, diagnostyka i leczenie alergii, wizyty domowe. Tel.0-90-288-637. ZS-612
- Badania profilaktyczne pracowników, lekarz medycyny Sławomir Walczak, (0-46) 863-50-41. ZS-1015
- Elżbieta Matuszewska-Woźnica, specjalista chorób dziecięcych przyjmuje: Targowa 10A/22, poniedziałek, środa, piątek 18.00 - 19.00, tel.862-98-48, tel.kom.0-602-494-976. ZS-1206
- Maria Górnicka, neurolog, przyjmuje: Targowa 10A/22, wtorek, czwartek 16.00 - 17.00, tel.domowy 863-22-17. ZS-1207
- Specjalistyczna Praktyka Lekarza Domowego, ul.Os.Kolejowe 1 m.4, tel.862-63-32, codziennie od 18.00 do 20.00. Leczenie dorosłych i dzieci, badania profilaktyczne pracowników, badania kierowców, EKG. ZS-1253

Nieruchomości

- Sprzedam działki w Żukowie, tel.863-20-46, 862-30-47. ZS-191
- Sprzedam działki budowlane, 862-25-03, po 18.00. ZS-478
- Poszukuję lokalu na działalność handlową - w centrum Sochaczewa, tel.0-602-677-161. ZS-874
- Sprzedam działkę w Chodakowie, 7680 m, tel.862-93-22. ZS-1213
- Poszukuję M-4 lub M-3 do wynajęcia, tel.0-602-448-486 lub po 18.00 - 855-45-96. ZS-1232
- Sprzedam M-3, 58,5 m² + garaż, tel.862-91-65. ZS-1252
- Zamienię mieszkanie 64 m² z garażem na domek - telefon 862-46-38, po godz.17.00. ZS-1269
- Do wynajęcia M-4 w centrum Sochaczewa, może być na gabinet lub biuro, tel. 863-03-43. ZS-1295
- Działka do sprzedania, 1600 m, Sochaczew ul. Staszica 41 (telefon 86-224-40). ZS-1303
- Wynajmę dom o pow. 70 m², w Sochaczewie, tel. 86232-64 w. 329 do 15.00. ZS-1304
- Sprzedam działkę, 1100 m², Sadowa 5, tel. 0-22 722-52-45 po godzinie 16.00. ZS-1307
- Działka budowlana - 1600 m² - Kuznocin, częściowo uzbrojona 862-20-65, 0-604 282-347. ZS-1316
- Wynajmę nowo wykończony segment w centrum miasta o podwyższonym standardzie na biura lub mieszkanie. Tel. 0-601 287-640 wieczorem. ZS-1318
- Sprzedam dom 100m² do wykończenia wewnątrz, na działce 720m², tel. 86-300-64. ZS-1322
- Sprzedam działkę budowlaną w Sochaczewie przy ul.Granicznej tel.862-45-70 ZS-1332
- Sprzedam mieszkanie własnościowe - 46 m², tel. 86-236-44. ZS-1336

- Sprzedam działkę - 2600 m z przeznaczeniem na drobną działalność gospodarczą, parking, budownictwo jednorodzinne. Położenie: ulica Świerkowa przy Długiej. Cena 200 zł m². Tel. 862-52-40. ZS-1340
- Sprzedam garaż murowany przy ul.Kochanowskiego. Tel. 862-85-85, 0-601-37-83-73. ZS-1341
- Kupię kawalerkę w nowym lub starym budownictwie w Sochaczewie. Tel. 86-27-492. ZS-1349
- Posiadam do wynajęcia M-4 na osiedlu Victoria. I piętro, telefon, meble. Telefon 0-602 813-726. ZS-1352
- Sprzedam działkę na 15 sierpnia 163. Wiadomość: Łowicka 16A. tel. 0-601 816960. ZS-1359

Motoryzacyjne

- Ford transit 1987, gaz, do malowania 862-20-65, 0-604 282-347. ZS-1317
- Samochód osobowy peugeot 505 rok prod. 1983. diesel, hak, centralny zamek, elektrycznie podnoszone szyby. Stan techniczny bardzo dobry. Ceny ok. 4200 zł. Tel. kom. (0-604) 223-782 lub po 18.00 862-43-30. ZS-1366

Nauka

- Nauka języka angielskiego, tel.862-88-72. ZS-1208
- Język niemiecki - nauka i korepetycje tel. 0-601-27-27-15 ZS-1334
- J. angielski, tanio. Trojanów, tel. 862-82-10. ZS-1355

Praca

- Zatrudnię tegoroczną absolwentkę posiadającą wykształcenie średnie ogólne lub ekonomiczne, dyspozycyjną i zdyscyplinowaną. Podania należy składać na ZSZ Sochaczew, ul.Warszawska 35. ZS-1344
- Interesująca, dobrze płatna praca (również dla pracujących) - jeśli masz średnie wykształcenie - zadzwoń! Tel. (0-602) 703-336. ZS-1357

Różne

- Witraże - okienne i drzwiowe, lampy, tel.862-31-13, 0-601-288-039. ZS-722
- Sprzedam wózek dziecięcy, dwufunkcyjny, tel.862-51-18. ZS-1192
- Sprzedam cegłę klinkierową tanio i płyty MON, tel. 862-25-15. ZS-1338
- Drzewka owocowe, krzewy ozdobne - sprzedaż. Tel. 0-46 862-20-57 po 16.00. ZS-1343
- Sprzedam do salonu fryzjerskiego 2 suszarki na wysięgniku. Tel. 862-63-13. ZS-1353
- Sprzedam łóżeczko z materacem oraz szwedzką spacerówkę. Tel. 862-63-13. ZS-1354
- Sprzedam szlifierkę taśmową do drewna, stół długości 2,40. Tel. kom. (0-604) 223-782 lub po 18.00 86-243-30. ZS-1367
- Podejmę współpracę z pasjonatem poszukiwania skarbów. Oferty nadysłać - Kwiatkowski, Sochaczew 1, skr. pocz. 35. ZS-1345

Najtańszy sprzęt dla ludzi z cukrzycą
ceny hurtowe - rachunek

BOEHRINGER MANNHEIM

Aparaty do pomiaru cukru we krwi

Accu-Chek^R Easy + nakłuwacze

Accutrend^R alpha

BEZBOLESNE NAKŁUWACZE Softclux^R

CIŚNIENIOMIERZE ELEKTRONICZNE

Visomat^R

Instruktaż obsługi przy zakupie paski testowe
w cenie ryczałtu serwis na terenie kraju
i za granicą.

Informacja tel. (046) 862-27-52
od godz. 13.00-20.00.

ZS-1363

Nasi przyjaciele

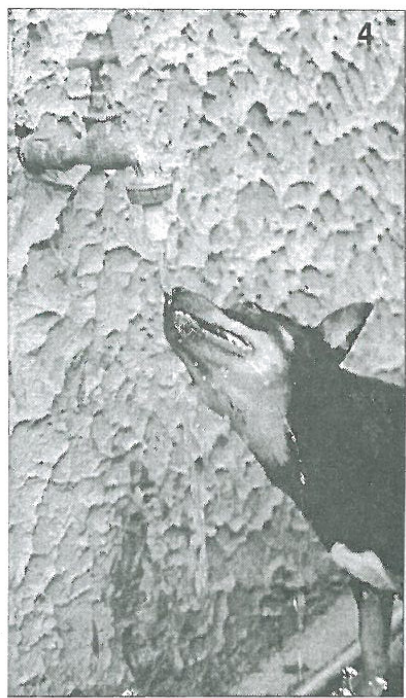
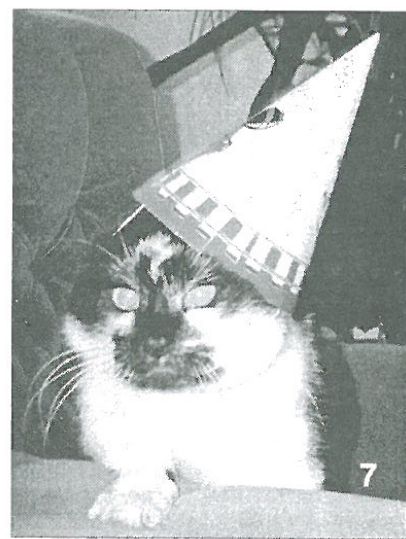
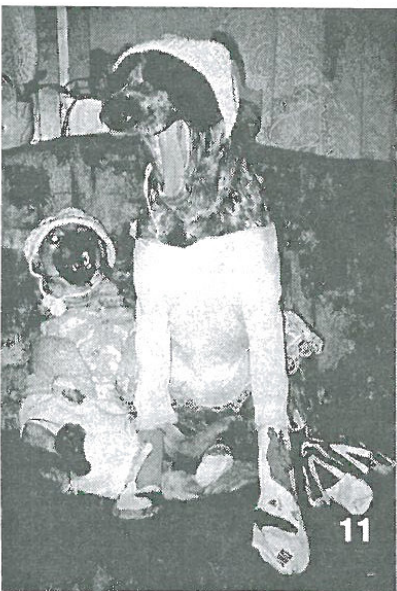
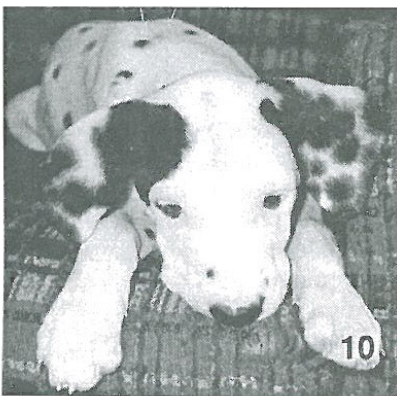
Najczęściej, wyraźnie dziecięca ręka, pisała - "To jest mój najlepszy przyjaciel", ale zdawały się też dłuższe podpisy. "Kocham moją kózkę, która jest wierna jak moje psy i koty. Mam też wiele innych zwierząt, szkoda, że nie mogę pokazać ich wszystkich na zdjęciu" - wyznał Kamil z Tułowic. A Karolina z Sochaczewa tak zareklamowała swego kota Iskra - "Jest najmilszym zwierzątkiem na Ziemi. Lubi pieszczoty, a ja lubię się z nim bawić i słuchać jak mruczy". Teksty były tak sympatyczne, że bardzo przeszkadzały niektórym jurorom w ocenie fotografii. W ostatecznej klasyfikacji braliśmy pod uwagę także techniczną stronę zdjęć, choć podstawowym kryterium pozostawał jednak pomysł i tzw. "ogólne wrażenie". Wybór był naprawdę trudny, bo każde zdjęcie w jakiś sposób nas wzruszyło lub ... zastanowiło. Dlatego też przygotowaliśmy drobne upominki dla wszystkich u-

czestników zabawy. Otrzymaliśmy 70 zdjęć. Najbardziej popularne były psy i koty, w wersji "uczłowieczonej", czyli poprzebierane w ludzkie ciuszki i okulary. Niektórzy autorzy aranżowali prawdziwe scenki sytuacyjne. Inni uznali, że uroda ich ulubieńca przemówi sama za siebie i nie wymaga dodatkowych zachodów.

Nagrody, ufundowane przez redakcję i firmę "Master Foods Polska", producenta karmy dla zwierząt otrzymują:

1-4 - Jerzy Charązka, (z jego bogatego zestawu fotografii najbardziej spodobały się nam: "Pies pijący wodę", "Billy wychodzi z domu", "Kot na tle portretu" i "Pies o ludzkich oczach"), 5- Sabina Miklaszewska, 6- Marta Wilczkowska, 7 - Maciej Lembke, 8- Monika Pokorska, 9- Maciej Ziarko, 10- Piotr Majcher, 11- Urszula i 12- Krzysztof Włoszek.

Upominki, nagrody i fotki można odbierać w siedzibie Redakcji od piątku, 16 października.



KRONIKA Sochaczewian

POWITANIA

Jakub Michał Bargieł, Damian Wieczorek, Szymon Koźbiał, Ewelina Sufin, Michał Mikołajczyk, Justyna Magdalena Niedziela, Zuzanna Kołodziejak, Andrzej Piotr Leszczyński, Jakub Kmiecik, Kacper Dariusz Jach, Paulina Iwona Ostrowska.

GRATULACJE

W dniu 10 października związek małżeński zawarli m.in. pani Joanna Justyna Zielińska i pan Roman Cieplak, pani Edyta Wojno i pan Marcin Wojda, pani Beata Mierzejewska i pan Mariusz Sobiech, pani Karolina Kalota i pan Jarosław Kaźmierski, pani Iwona Kowalczyk i pan Krzysztof Kowalczyk, pani Jolanta Balcerzak i pan Andrzej Pisarek, pani Monika Ptasińska i pan Krzysztof Trzaskowski, pani Renata Kania i pan Krzysztof Rogólski, pani Monika Pędziejewska i pan Robert Pobiedziński.

POŻEGNANIA

Marianna Szczepanik (lat 80), Marianna Mąka (74), Józef Pietrzak (57), Stanisław Muszyński (63), Kazimierz Stajszczak (76), Edmund Władysław Zawierucha (75).

Olej opałowy Ekoterm

dostawy
supernowoczesną
autocysterną
z zalegalizowanym
dystrybutorem

DA-MO s.c.

tel. (0-46)
837-36-82, 837-45-44

ZS-1081

ZALUZJE - VERTICALE ROLETY - MARKIZY USZCZELNIANIE OKIEN

Sprzedż lub montaż:

- Żaluzje przeciwsloneczne 16 i 25 mm
- Verticale materiałowe i niepalne analityczne 89 mm i 127 mm,
- Rolety antywłamaniowe i tekstylne,
- NOWOŚĆ osłony kaloryferowe z lamel verticali 89 mm,
- Części do żaluzji, szczotki do czyszczenia żaluzji,
- Uszczelki do okien (szwedzkie) z mikrogumy, trwałość 10 lat.

"Dominges", tel. 0-602-762-141
lub 862-37-72 wew. 53. Wtorek - Środa -
Piątek od 13.30 do 17.30 zapraszamy.
Sochaczew, ul. Żeromskiego 10 (czerwona budka).

ZS-1245

ZAPRASZA
RADIO NIEPOKALANÓW
102,7 FM

RADIO NIEPOKALANÓW
zatrudni
prezentera, dziennikarza
Informacje:
0-601 330699, 0-46 8613489.

Zagłębie w "Plasterku"



W minioną sobotę w sklepie "Plasterek" przy Al.600- lecia częstowano wszystkich Klientów próbkami wędlin produkowanych przez Zakłady Mięsne "Zagłębie" z Sosnowca.

Sprywatyzowane przed siedmiu laty Zakłady zatrudniają ponad 700 osób, dają także możliwość pracy inwalidom, ludziom poszkodowanym przez życie. Swoje produkty dostarczają do ponad 30 województw. Odbiorcami są tak prestiżowe hotele jak i duże sieci handlowe czy sklepy spółdzielcze. Wędliny "Zagłębia" słyną z zachowania tradycyjnego

smaku. U nas, z dużym uznaniem Klientów spotkały się kiełbasa wiejska i - nowość - szynka cygańska. Degustowano także m.in. kiełbasę sztygarską, cebulową, szynkę galicyjską i parówki cielece. "Zagłębie", którego wyroby prezentowali specjaliści d/s marketingu Krzysztof Polniaszek i Dariusz Jabłoński, będzie dostarczało do sklepu również mięso cielece.

Dotychczasowym dostawcom "Plasterka" tj. zakładom mięsnym z Koła, Sławy

i Płocka przybył nowy konkurent. "Zagłębie" z Sosnowca obiecuje, że w tym doborowym towarzystwie postara się być wiodącym producentem, jak już stało się to w innych rejonach kraju. Zdecydują o tym jednak Klienci, mający od tego tygodnia większy wybór oferowanych wędlin.

Klienci mogli w czasie degustacji posmakować również sosów Uncle Bens, meksykańskiego, seczuańskiego, węgierskiego, spaghetti z czosnkiem, w które "Plasterka" zaopatruje Master Foods Polska.

ZS-1372



Biuo Reklamy - tel. 333-441

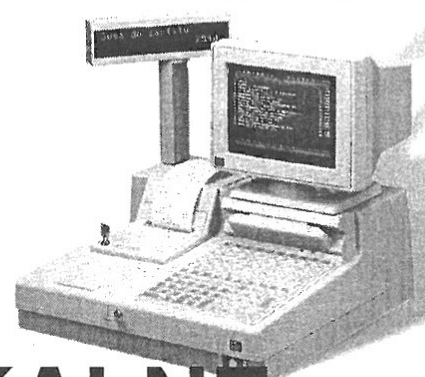


"AGART"

Sochaczew, Narutowicza 1A
tel. 862-60-26
tel./fax 862-60-27

Sprzedż,
Szkolenie,
Serwis

KASY FISKALNE



Casio, Posnet, Elzab,
Sharp, Optimus, Adax
Kilkaset instalacji - szybki czas reakcji *
Komputery od 2200 netto!
* Oprogramowanie finansowe,
multimedialne

**KUPUJĄC U NAS KASĘ FISKALNĄ MOŻESZ SPĘDZIĆ
SYLWESTRA W TUNEZJI !**

ZS-1162

PIŁKA NOŻNA

IV Liga 3 punkty z Kłodawy

Górnik Kłodawa - MKS Orkan Sochaczew 0:2

bramki: J.Sobolewski - 2

skład: Radzio, Machciński, Grzybowski, Zalejski, Wojciechowski, Adamczewski, Cieślak, Sabalski, Łukawski, Sobolewski, Olejniczak, Wróbel, Znajdek, Makowiecki.

Klasa okręgowa Niespodzianka

Huragan Bobrowniki - Bzura Chodaków 1:1

bramki: J.Szajewski

skład: Basiak, Łasica, Szajewski, Wiciak, Jagodziński, Dragański, Babulewicz, Szypszak, Skorupski, Małkowski, Brzeziński, Polakowski.

Skazany na porażkę zespół Bzury rozegrał bardzo dobre spot-

Trwa dobra passa sochaczewskiej drużyny. Orkan okazał się tego dnia lepszy od swoich rywali w każdym elemencie gry. Najlepszym zawodnikiem w naszym zespole był bramkarz Paweł Radzio, który kilkakrotnie udanie interweniował, chroniąc Orkan przed utratą gola. Na wyróżnienie zasługują również: strzelec dwóch bramek Jakub Sobolewski oraz coraz lepiej spisujący się, Paweł Olejniczak.

W niedzielę 18.X. o godz. 12.00 Orkan podejmuje 6. drużynę w tabeli - Petrochemię II Płock

kanie i przy odrobinie szczęścia mógł ten mecz nawet wygrać. Na pierwszego gola czekaliśmy aż do 80. minuty, zdobywa go przepięknym strzałem z 25 m, w samo okienko bramki trener Józef Szajewski. Gospodarze wyrównują w 90. minucie, nie bez pomocy sędziego, który wyraźnie faworyzował tego dnia zespół Huraganu.

W niedzielę 18.10 Bzura gra u siebie z Sierakowianką.

1. Widok Unia II 9 20 33-7
2. Huragan 9 18 21-11

1. Aluminium II	12	29	30-10
2. Górnik Ł.	12	24	26-9
3. Górnik Kł.	12	24	20-10
4. Jagiellonka	12	23	37-17
5. Kujawiak	12	21	29-12
6. Petrochemia II	12	20	22-18
7. Mazovia	12	19	23-16
8. Orkan	12	17	21-28
9. Sokół	12	15	16-15
10. Kasztelan	12	15	22-23
11. MKS Kutno	12	14	19-18
12. Łokietek	12	14	13-19
13. Cukrownik	12	14	16-29
14. Słupca	12	13	18-23
15. Lech	12	10	10-23
16. Start R.	12	10	18-34
17. Żyrardowianka	12	10	11-28
18. Czarni	12	9	12-25

3. Relax	9	18	20-11
4. Łyszkowice	9	16	14-9
5. Sierakowianka	9	14	20-16
6. Bzura	9	13	21-17
7. Pogoń R.	8	13	15-12
8. Czarni B.	9	13	10-9
9. Tur J.	9	12	8-19
10. Pogoń B.	9	10	10-21
11. Granex	9	9	19-24
12. Wrzos	8	8	8-10
13. Wagat	8	7	12-17
14. Olimpia	8	3	10-40

TENIS STOŁOWY

II liga kobiet

Energetyk Łódź - MKS Orkan 4:8

punkty: P.Samorajska - 3, L.Żabińska - 2, J.Tyl - 1.

debel Samorajska - Tyl - 1, L.Żabińska - M.Żabińska - 1

Najlepszą zawodniczką w naszym zespole była zdobywczyni trzech punktów Paulina Samorajska. Z posady trenera zespołu kobiet zrezygnował Witold Kurkiewicz. Jego obowiązki przejął trener drużyny męskiej Damazy Pyrak.

III liga mężczyzn

Trzy Korony Pabianice - MKS Orkan Sochaczew 7:10

punkty: K.Łażewski - 3, A.Wawrzyniak - 3, M.Osówiak - 3, debel Wawrzyniak - Łażewski - 1.

Na wyróżnienie zasługują wszyscy zawodnicy, jednak niespodziewanie dobrze grał tego dnia Maciek Osówiak, dzięki któremu Orkan rozstrzygnął pojedynek na swoją korzyść.

SPORT SZKOLNY

Mistrzostwa Rejonu S.Z.S. w piłce nożnej

1. SP 4 Sochaczew, 2. SP 2 Teresin, SP 7 Sochaczew

skład SP 4: T.Kotyń, J.Fomal-ski, R.Tatarka, A.Młyński, M.Ro-gowski, T.Kalinowski, C.Szus-tecki, I.Ciesielski, Piotr Młyński, Paweł Młyński, M.Romańczuk, P.Maciejewski, M.Fomal-ski, D.Kubiszewski, B.Cendecki, R.Wieszczycki, K.Lewandowski, S.Niekraszewski

JUNIORZY

Liga makroregionalna

MKS Orkan Sochaczew - RKS Radomsko 1:1

bramki: A.Krzywonos

skład: Wójcicki, Śmielak, Bajnerman, Nowak, Sabalski, Mroczek, Marcinkowski, Wojciechowski, Krzywonos, Trzos, Sobolewski, Kamiński, Załuga.

Pierwsza połowa to duża przewaga Orkanu, udokumentował ją w 13. min. Andrzej Krzywonos. W drugiej części meczu do głosu dochodzą piłkarze drużyny przyjezdnej, którzy w 86. minucie strzałem z rzutu wolnego uzyskują wyrównanie.

RUGBY

I liga

A miało być zwycięstwo...

MKS Orkan Sochaczew - Arka Gdynia 14:30

punkty: P.Żakowski - 5, M.Michalak - 5, B.Wróbel - 4.

skład: Brodowski, Bogdanow, Gmurczyk, Kowalski, Żakowski, Brażuk, Marcinkowski, Szymański, Pisarek, Marcin Kłak, Michał Kłak, Wróbel, Pietrak, Michałak, Małolepszy, Grochowski, Pruski, Orliński, Tylkowski, Radzymiński, Dobrzyński.

W pierwszej części meczu goście osiągają dużą przewagę op-

Juniorzy młodsi

MKS Orkan Sochaczew - RKS Radomsko 5:1

bramki: D.Rogowski - 2, C.Szustecki, J.Łukasik, D.Wójcik.

skład: Szczepanik, Trawiński, Śmielak, Jagiełło, Łukasik, Parobczyk, Burzykowski, Rogowski, Białobrzęski, Kupiec, Wójcik, Szustecki, Kamiński, Włodarczyk, Tarmanowski.

Podopieczni Michała Pszczółkowskiego spisują się od początku rozgrywek bardzo dobrze, sprawiając miłą niespodziankę swoim kibicom. Sochaczewska drużyna była tego dnia lepsza od swoich rywali w każdym elemencie gry.

Liga piłki nożnej drużyn 7-osobowych Zwycięstwo Wólki Smolanej

W ostatniej kolejce doszło do kilku ciekawych spotkań, zakończonych niespodziewanymi rozstrzygnięciami. Za dużą sensację należy uznać zwycięstwo SP Wólki Smolanej nad jednym z faworytów rozgrywek Budalem s.c. W tabeli na prowadzeniu dwa zespoły: Żryw Kampinos oraz Budał, wśród których należy upatrywać kandydata do mistrzowskiego tytułu.

Oktan Wężyki - Fenix Roztoka 3:1, SDH Merkur - Master Foods 2:2, Stars Sochaczew - Czet Kampinos 6:0, Korona - Teresin 3:2, Żryw Kampinos - SP Wólka Smolana 5:0, Kening Transport - Budał s.c. 0:3 (walkower), Master Foods - Budał 1:3, Żryw Kampinos - Kening Transport 3:0 (walkower), SP Wólka Smolana - Budał s.c. 2:1, SDH Merkur - Roztoka 6:1, Oktan Wężyki - Master Foods 0:0, Stars Sochaczew - Korona 2:1, Czet - Teresin 2:4.

W SKRÓCIE

A - klasa

Start Złaków Borowy - Promyk Nowa Sucha 2:3, Utrata Pawłowice - Pelikan II Łowicz 2:2, Widok Skiernewice - Bakoma Bielice 3:1, Iskra Bolimów - Limit Rybno 4:2.

Liga międzyokręgowa juniorów

Bzura Chodaków - Kasztelan Sierpc 1:3

Juniorzy młodsi

Bzura Chodaków - Kasztelan Sierpc 5:1

B - klasa

Pogoń Wiskitki - GOKSIR Młodzieszyn 1:2

Klasa okręgowa Michałowicza

MKS Orkan - Mazovia Rawa Mazowiecka 3:2

MKS Orkan - UKS Promyk Nowa Sucha 6:0

Klasa okręgowa trampkarzy

MKS Orkan - Żyrardowianka Żyrardów 5:1

kładzie piłkę między słupy, a dwa punkty z podwyższenia zdobywa Wróbel. Od tego momentu Orkan osiąga dużą przewagę optyczną i nasi zawodnicy praktycznie nie schodzą z połowy swoich rywali. Niestety, sochaczewianie już ani razu nie zdobywają punktów, natomiast drużyna gości w ostatniej minucie meczu przykłada piłkę na polu punktowym i udanie podwyższa.

tyczną, udokumentowaną zdobyciem osiemnastu punktów. Orkan gra słabo, nasi zawodnicy popełniają mnóstwo błędów w obronie. Na początku drugiej połowy goście zdobywają kolejne pięć punktów po błędzie formacji młyn. W 51. minucie Mariusz Michalak mija trzech zawodników Arki, przykłada piłkę na polu punktowym, a Bogdan Wróbel z bardzo trudnej pozycji udanie podwyższa. Dziesięć minut później Paweł Żakowski dostaje dokładne podanie od Wróbla, przebiega z piłką 40 m,



SERWIS

Środa, 7 października

● MSW przygotowuje projekt ustawy znoszącej obowiązek meldunkowy. Obywatel będzie zgłaszał jedynie swój pobyt w danym mieszkaniu, i to bez potrzeby pytania o zgodę właściciela lokalu! I nawet się nie obejrzymy, jak zamieszka z nami ... przyjaciel żony.

● We Wrocławiu otwarto wystawę fotografii prokuratorów i sędziów, którzy wydawali polityczne wyroki w czasach stalinowskich oraz ich ofiar. Z tym, że oprawcom zaskłonięto oczy czarnymi pastkami - chroni ich bowiem "ustawa o ochronie danych osobowych". Ofiary nie chroni nic...

Czwartek, 8 października

● Przed sądem w Szczecinie rozpoczyna się proces trenera oskarżonego o czyni lubieżne wobec 14 uczestniczek sportowych zgrupowań. Może być to trener ... zapasów?

● W Ruścu koło Sieradza obchodzone Krajowe Święto Chrzczanu. Chyba chodziło o przedwyborczą agitację tych co się nadają ... do chrzczanu?

Piątek, 9 października

● Sześć Telewizji Polskiej SA zwolniły z pracy Kategoria Małczyńskiego, z powodu jego udziału w rekl-

mówce jednego z banków. Może powinien teraz poszukać roboty w kasie.

Sobota, 10 października

● Radio Maryja posiada 1 mln świadectw udziałowych podarowanych przez słu- chaczy dla wykupienia Stoczni Gdańskiej. Na zwrocenie ich ofiarodawcom pozostało niewiele, bo po 1.01.99 tracą swoją wartość i wtedy zostanie tylko 1 mln makulatury...

● Przed sądem w Warszawie rozpoczął się proces firmy Master Pol, organizatora teleturnieju "Dobra cena". Pokrzywdzona twierdzi, że wygrała toyotę, której nigdy nie otrzymała, organizatorzy, że był to tylko zwiastun, odcinek pilotażowy i wszystko było "na niby". A może tu w ogóle chodzi o naukę pilotażu... między obłokami marzeń?

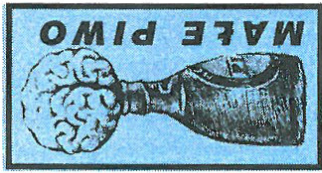
Poniedziałek, 12 października

● Izabela Opęchowska 18-letnia blondynka z Biskupca zdobyła tytuł Miss Polonia '98. Została też wybrana Miss Publiczności i Miss Elegancja. W ten sposób przed planowaną wizytą papieża w Polsce, nawet Miss mamy u nas w trzech osobach.

● Jak doniosła prasa, olbrzymi sukces odniosła polska reprezentacja w piće noznej wygrywając z Luksemburgiem 3:0. Gdybyśmy częścię grali z takimi potęgami jak Egipt, Wyspy Owcze, czy San Marino, na pewno nastój w środowisku piłkarskim byłby znakomity.

Wybory w pigułce

Jeszcze przed 11 października przeczytałem w prasie bulwersującą informację o tym, że właśnie zlapano dwóch Indian ukrytych w pomieszczeniach polskiego statku, który po opuszczeniu Ameryki Południowej zmierzał do kraju. Sądzę, że czerwonoskórych mogło być więcej tylko, że nie wszystkich wyłapano i ukryci na innych jednostkach pływających przekradali się do Polski, licząc na sukces wyborczy Tymiańskiego, który też przecież miał szał z ich szerepu. Czerwoni bracia, jak sądzę, pragnęli jedynie pomóc swojej ulubionej partii...



Pyta radny radnego:

- Czy pan kolega był wczoraj na sesji?

- Nie, wolałem pospać w domu.

Przyszli radni jednak "gruszek w popiele nie zasypiali" i wielu z nich nie doszło do nocnych rozklijając ukradkiem po klatkach schodowych domów swoje wyborcze ulotki. Dlaczego się z tym aż tak kryli - dokładnie nie wiadomo. Może wstyd im było, że rwą się do władzy, gdy tymczasem w naszym demokratycznym narodzie głupio jakoś rządzą innymi... mimo że jest to bardzo przyjemne.

Jak powiedział na długo przed 11 października jeden z kandydatów: nie będzie tu żadnych programów, jedynie socjotechnika wygrywania wybo-



W przedwyborczy piątek nad centrum Sochaczewa można było obserwować krążącą lotnię. Kierujący nią lotniarz, rozrzucając wyborcze ulotki, próbował kierować je na miejską targowicę. Niestety, wiatr zwiwał kartki na pobliskie pola. I w ten sposób wywiało jedno z ugrupowań z tworzących się władz miasta i powiatu.

Do władz różnego szczebla dostało się u nas zaledwie kilkadziesiąt osób. Star-towało zaś kilkaset. Pozostali mają więc teraz okazję założyć ugrupowanie odrzuconych, w skrócie KOPS, czyli Komitet Odrzuconych Przez Spoteczeństwo.

Przy skierniewickim Instytucie Sa-downictwa i Kwiaciarstwa otwarto właśnie hotel "Polonia". Chodzi zapewne o to, aby po zjedzeniu tamtejszej papierowy, mieli gdzie wynająć na godzinkę pokój Adam i Ewa...

rów. I zapewne owa socjotechnika sprawiła, że ów kandydat jest dziś już radnym mniejskim, mimo że startował ze słabszego ugrupowania. Nie wiem, jak to zrobił, ale następnym razem zgłoszę się do niego po instrukcje.

Być może coś rozdawał ludziom, tak jak inny kandydat, który obdarowywał tubylców pacjor... przeprasza, długopisami ze swoim nazwiskiem i numerem listy. I okazało się, że sochaczewianie łasi są na podarki, choćby to były duperszmity... bo kandydat przeszedł i będzie teraz reprezentował w radzie interesy wszystkich posiadaczy wyborczych długopisów.

Nieskuteczna okazała się natomiast metoda innego chętnego, który przyklejał swoje afisze na ulicznych koszach na śmieci, co miało zapewne oznaczać, że pozbędzie się on z miejskich urzędów wszelkich śmieci. Nie udało się jednak, być może dlatego, że zbyt wielu poczuło się u nas zagrożonymi.

Widziałem kiedyś taki rusek Marka Polańskiego, laureata sochaczewskiej "Kości".

Przewodniczący kończąc posiedzenie rady mówi:

- O innych ważnych problemach, będziemy pieprzyć na następnej sesji.

I na to nie mogę się już doczekać.

Sławomir Burzyński

